

**TORO®**

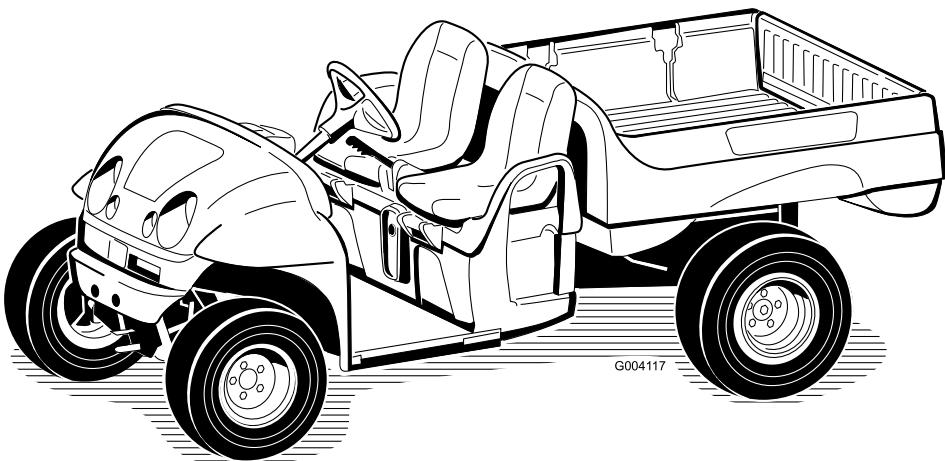
**Count on it.**

オペレーターズマニュアル

## Workman® e2060 & e2065 汎用作業車

モデル番号07287TC—シリアル番号 270000001 以上

モデル番号07288TC—シリアル番号 270000001 以上



# はじめに

この説明書を読んで製品の運転方法や整備方法を十分に理解し、他人に迷惑の掛からないまた適切な方法でご使用ください。この製品を適切かつ安全に使用するのはお客様の責任です。

弊社Toro のウェブサイトwww.Toro.comで製品・アクセサリ情報の閲覧、代理店についての情報閲覧、お買い上げ製品の登録などを行っていただくことができます。

整備について、またToro 純正部品についてなど、分からることはお気軽に弊社代理店またはToro カスタマー・サービスにおたずねください。お問い合わせの際には、必ず製品のモデル番号とシリアル番号をお知らせください。図 1にモデル番号とシリアル番号を刻印した銘板の取り付け位置を示します。いまのうちに番号をメモしておきましょう。

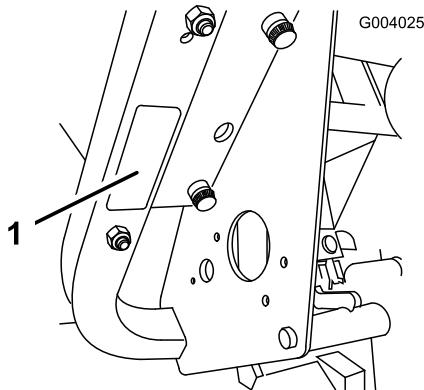


図 1

## 1. モデル番号とシリアル番号の表示場所

モデル番号_____
シリアル番号_____

この説明書では、危険についての注意を促すための警告記号図 2を使用しております。死亡事故を含む重大な人身事故を防止するための注意ですから必ずお守りください。



図 2

## 1. 危険警告記号

この他に2つの言葉で注意を促しています。**重要**「重要」は製品の構造などについての注意点を、**注**はその他の注意点を表しています。

# 目次

はじめに.....	2
安全について.....	4
安全な運転のために.....	4
運転の前に.....	4
運転中に.....	4
バッテリーの取り扱い.....	7
保守.....	8
安全ラベルと指示ラベル.....	8
組み立て.....	11
1 後輪を取り付ける.....	11
2 前輪を取り付ける.....	12
3 ハンドルを取り付ける.....	12
4 バンパーを取り付ける.....	13
5 座席を取り付ける.....	13
6 ヒッチを取り付ける.....	13
7 バッテリーを取り付ける.....	14
8 荷台を取り付ける.....	15
9 タイヤ空気圧を点検する.....	16
10 バッテリー・チャージャの電圧を設定する.....	16
11 前輪のトーインの調整.....	17
12 マニュアルを読み安全ビデオを見る.....	17
製品の概要.....	18
各部の名称と操作.....	19
仕様.....	21
アタッチメントやアクセサリ.....	21
運転操作.....	21
安全第一.....	21
始動前の点検.....	21
タイヤ空気圧を点検する.....	21
運転の基本.....	22
車両の停止手順.....	22
車両の駐車手順.....	22
バッテリーの特性と適切な使い方.....	22
荷台の操作.....	23
新車の慣らし運転.....	24
荷台への搭載について.....	25
長距離を移送する場合.....	25
車両を牽引する場合.....	25
トレーラを牽引する場合.....	25
保守.....	27
推奨される定期整備作業.....	27
始業点検表.....	27
整備前に行う作業.....	28
悪条件下での使用.....	28
ジャッキアップ.....	28
潤滑.....	29
グリスアップ個所.....	29
電気系統の整備.....	30
バッテリーの保守.....	30
ヒューズの交換.....	32
ヘッドライトの交換.....	32
走行系統の整備.....	33
タイヤの点検.....	33
前サスペンションの調整.....	33
前輪のトーインの調整.....	34
トランスアクスル・オイルの量の点検.....	34
ブレーキの整備.....	35
ブレーキの点検.....	35
ブレーキ・オイル量の点検.....	35
駐車ブレーキの調整.....	35
洗浄.....	36
洗車について.....	36
保管.....	37
故障探究.....	38
図面.....	39

# 安全について

不適切な使い方をしたり手入れを怠ったりすると、人身事故につながります。事故を防止するため、以下に示す安全上の注意や安全注意標識のついている遵守事項は必ずお守りください。これは**注意、警告、危険**など、人身の安全に関わる注意事項を示しています。これらの注意を怠ると死亡事故などの重大な人身事故が発生することがあります。

ワークマンの運転、管理、保守に関わる方は、以下のような安全関連規格・規則についての知識をお持ちになると有利です（下記住所に英語資料を請求することができる）。

SAE J2258 軽作業用車両関連規定

SAE International, 400 Commonwealth Drive,  
Warrendale, PA 15096-0001 U.S.A.

## 安全な運転のために



この車両はオフロード専用車両であり、公道や高速道路を走行を前提とした設計製造をおこなっておりません。

### 管理者の責任

- オペレータに対して適切な訓練を行い、オペレーターズマニュアル、および機体に貼付されているステッカーの内容を熟知させてください。
- 特殊な場所（例えば斜面）のための作業手順や安全確認規則をきちんと作成し、全員がそれを守って作業を行うよう徹底してください。

**注** スピードの出しすぎなどが懸念される場合は、速度規制スイッチにより最高速度を規制しておくことができます。運転操作、21ページの「速度制限スイッチ」をご参照ください。

### 運転の前に

- 本機をご使用になる前に必ずこのマニュアルをお読みになり、内容をよく理解してください。
- 子供には**絶対に運転させないでください**。オペレータは、少なくとも普通自動車の運転免許取得者程度の力量は必要です。

- 大人であっても、オペレーターズマニュアルをよく読んで理解している方以外には**絶対に運転させないでください**。訓練を受け、許可されている人以外には運転させないでください。肉体的、精神的に十分な能力のない方には運転させないでください。
- 本機は、運転手以外に、所定の助手席に1名の乗員を乗せることができます。これ以外の場所には**絶対に**人を乗せないでください。
- アルコールや薬物を摂取した状態では**絶対に**運転しないでください。医師の処方薬や市販の風邪薬でも眠気を催すことがあります。
- 疲れているときには運転しないでください。運転中も定期的に休憩を取ってください。常に十分な注意力と集中力を發揮できることが非常に重要です。
- 操作方法をしっかりと身につけ、緊急時にすぐに車両を停止できるようになってください。
- ガードなどの安全装置やステッカー類は必ず所定の場所に取り付けて使用してください。安全カバーが破損したり、ステッカーの字がよめなくなったりした場合には、運転する前に修理し、ステッカーは新しいものに貼り換えてください。
- 作業には頑丈な靴を着用してください。サンダルやテニスシューズ、スニーカーでの運転は避けてください。だぶついた衣類やアクセサリは機械にからみつく危険があり、人身事故のもとですから着用しないでください。
- 安全メガネ、安全靴、長ズボンおよびヘルメットの着用をおすすめします。地域によってはこれらの着用が条例などで義務付けられています。
- 暗くなったら、特に不案内な場所で暗くなったら、運転を控えてください。どうしても暗い場所で運転しなければならない場合は必ずヘッドライトを点灯させ、安全に十分注意してください。場合によっては補助ライトを取り付けてください。
- 人の近くで作業するときは十二分に注意を払ってください。どの人がどこに人がいるかを常に意識しながら運転してください。
- 作業前に、「運転」の章の「始業点検」に示されている各部を必ず点検してください。異常がある場合は使用を**中止**してください。必ず使用する前に修理や調整を行って問題を解決しておいてください。

### 運転中に

- 運転中は必ず全員が着席してください。オペレータは、可能な限り両手でハンドルを握

り、助手席の人は必ず安全手すりを握ってください。また、手足を車外に出さないようしてください。

助手席に人を乗せている時はハンドル操作はゆっくりと行ってください。助手席の人はブレーキや急ハンドルに無警戒であることが多いのでオペレータからの十分な配慮が必要です。

頭上の危険物に注意し、低く垂れ下がった木の枝、門、歩道橋などの下を通り抜けるときは安全を必ず確認してください。ご自身の頭部、および車体各部をぶつけないよう注意してください。

安全への注意がおろそかになると、転倒など思わぬ事故となり、けがや死亡など重大な結果を招きます。運転は常に慎重に。転倒や暴走事故を防止するために以下の点をご注意ください：

- バンカーや川、減速ランプ、不案内な場所、地形や地表状態が一定しない場所などでは必ず減速し、安全距離を取り、十分な注意をはらう。
- 隠れた穴などの見えない障害に警戒を怠らない。
- ぬれた場所、悪天候時、満載状態などの運転には十二分の注意を払う。満載状態では停止距離が長くなることを忘れずに。
- 急停止や急発進をしないこと。後退から前進、あるいは前進から後退への切り替えは、完全に停止する。
- 旋回するときは必ず速度を落とす。急旋回など突然の操作は、その後の制御が不安定になりやすく事故のもとであるから行わない。
- ダンプするときは後方に人がいないのを必ず確認する。人の足元にダンプしないこと。テールゲートのラッチを外す時は車の後ろでなく横に立って行う。
- 荷台を上昇させたままでの運転は絶対にしない。
- バックする際には必ず後方を確認し、人がいないことを確かめる。後退時は速度を落とす。
- 道路付近で作業するときや道路を横断するときは通行に注意する。歩行者や他の車両に対し、常に道を譲る心掛けをもつ。本機は行動や高速道路を走行するための車両ではない。右左折などの進路表示は常に早めに行い、他車の注意を喚

起すること。その他交通ルールを守って運転する。

- 爆発性の物質が空気中に存在する所では本機の電気系統からの火花が爆発を引き起こす可能性がある。爆発性のチリやガスが空気中に含まれている所では絶対に運転しない。
- 安全に確信が持てない時は **作業を中心** して責任者に報告し、その指示に従う。
- 万一、機体が異常な振動をした場合は、直ちに停止し、機械の全動作が停止するのを待ち、それから点検にかかってください。破損部は必ず修理交換してから作業を再開してください。
- 運転席を離れる前に：
  1. 車両の動作を完全に停止させる。
  2. 駐車ブレーキを掛け、
  3. キーを OFF位置に回す。
  4. キーを抜き取る。

**注** 斜面に停車する場合には必ずタイヤに輪止めをかけてください。

## ブレーキ操作

- ・ 障害物に近づく前に十分減速してください。これにより、停止や回避のための余裕が生まれます。万一実際にぶつかれば、機材を損傷してしまいます。さらにはご自身や周囲の人에게等を負わせることにもなりかねません。
- ・ 停止や旋回は車両総重量と大きな関係があります。積載重量が大きいときには停止も旋回も難しくなります。積載重量が大きいほど停止に掛かる時間が長くなります。
- ・ 荷台を外して車両後部に何も装着しないで運転する場合にはスピードを控えめにしてください。車両後部が軽いとブレーキを掛けたときに後輪がロックしやすく、危険です。
- ・ ターフも普通の路面も、ぬれているときには非常に滑りやすくなります。停止距離も乾いているときの2倍から4倍の長さが必要になります。また深い水溜りに入つてブレーキがぬれると、乾燥するまでブレーキが利かなくなります。水溜りを抜けたあとは速度を落としてブレーキテストをしてください。ブレーキが利かなくなっていたら、ブレーキ・ペダルを軽く踏み込んだまま、しばらく低速で運転しましょう。こうするとブレーキが早く乾きます。

## 斜面での運転



斜面では転倒しやすくなる上、斜面を登りきれないときにはモータが停止してしまう場合もあります。あわてると人身事故を起こす危険があります。

- ・ 急斜面に乗り入れないこと。
- ・ 下り坂で、特に荷を積んでいる場合には、急加速や急ブレーキをしないでください。
- ・ 斜面でバッテリー切れを起こすなど、斜面を登りきれなくなった場合には、バックでまっすぐ下る。決して旋回しようとしないこと。
- ・ 斜面では速度を十分に落とし、慎重に運転すること。
- ・ 斜面での旋回は避けてください。
- ・ 積荷をなるべく軽くし、速度を落として運転する。
- ・ 斜面での停止、特に荷を積んだまでの停止は避けてください。

斜面では、さらに以下の点にも注意が必要です。

- ・ 斜面の手前で必ず減速してください。
- ・ 坂を登りきれないで停止したり、しそうになったりした時は、まず落ち着いてゆっくりとブレーキを踏み、必ずバックで、ゆっくりと下がってください。
- ・ 斜面を走行しながらの旋回は危険です。斜面でどうしても旋回しなければいけないときは、十分に減速し、慎重に操作してください。絶対に急旋回や小さなターンをしないでください。
- ・ 車両重量が大きいときは斜面での安定性が悪くなります。斜面で運転する時や重心の高いものを積んで走る時には重量をなるべく軽くし、速度を落として運転してください。荷崩れを起こさないように積荷は確実に固定し、動きやすいもの（液体、岩、砂など）を積んで走行するときには十分慎重に運転してください。
- ・ 斜面での停止、特に荷を積んだまでの停止は避けてください。下り坂では平地に比べて停止に長い距離が必要になります。どうしても斜面で停止しなければならない場合には、急停止による転倒の危険を避けるために

慎重に車両を制御してください。バックで斜面を下っているときに急ブレーキを掛けると後ろに転倒する危険が高くなります。

- ・ 本機を斜面で使用する場合には、ROPS（横転保護バー）の取り付けを強くお勧めしています。

## ラフな場所での運転

ラフ、凹凸のある場所、縁石の近く、穴の近くなど路面が一定でない場所では必ず減速してください。車体が揺れると重心が移動し、運転が不安定になります。

凹凸の激しい場所で本機をで使用する場合には、ROPS（横転保護バー）の取り付けを強くお勧めしています。



路面の急変化が起こるとハンドルが突然回転し、手や腕にけがをする場合がある。

- ・ 凹凸のある場所での走行や縁石を乗り越えるときは減速する。
- ・ ハンドルは円周部をやわらかく握る。スポークやハブの部分でハンドルを持たない。

## 積荷の安全な積み下ろし

乗員や積荷の重量や積載方法によって車両の重心は変化し、それによって運転感覚も変わります。暴走や人身事故を防止するために、以下の注意をお守りください。

- ・ 車両の積載可能重量を超えて積まないでください。この車両の積載可能重量は製品の概要、18ページの「仕様」に記載されています。記載されている数値は平地における積載可能重量です。
- ・ 斜面や凹凸のある場所で作業をするときは、車両をなるべく軽くして運転してください。
- ・ 重心の高い荷物を搭載するときは、荷物をなるべく軽くしてください。ブロック、肥料、材木などを高く積み上げることができますが危険もあります。高く積ほど転倒しやすくなります。後方の視界を妨げないよう、なるべく荷台に広く薄く積んでください。
- ・ また、重量を左右にバランスよく分配してください。荷物が左右に偏っていると、旋回時に転倒の危険が高くなります。
- ・ また、重量を前後にバランスよく配分してください。特に後輪の車軸より後ろに荷物を載

せると、前輪にかかる重量が小さくなり、ハンドリングが不安定になってラフや斜面で危険になりますから注意してください。

・荷台からはみ出る積み方や重心が偏っている荷物を載せる場合には特に注意が必要です。なるべくバランス良く積み、ずれないように配慮してください。

・積荷は必ず固定してください。固定できない荷物や液剤タンクを積んでいる場合はそれらが動いて重心が変化します。特に旋回中、斜面走行中や速度を急に変化させた時、凹凸のある場所を走行している時には、この現象が起こりやすくなります。重心の急変は転倒につながりますから十分注意してください。



**荷台は相当の重さになる。万一手などを挟まれると大けがをする。**

- 荷台を降ろすときには、荷台に手やその他の部分を近づけないよう十分注意すること。
- 周囲に人がいる場所でダンプ操作をしない。

- ・斜面では絶対にダンプ操作をしないでください。重心の急変により転倒を起こす危険があります。
- ・重い積荷を積んで走行しているときには、速度に注意し、常に安全な停止距離を確保してください。急ブレーキは絶対につつしみましょう。斜面ではより慎重な運転を心がけましょう。
- ・重い物を積んでいるときは停止距離が長くなり転倒しやすくなっていることを忘れないでください。
- ・荷台は荷物専用のスペースです。人を乗せないでください。
- ・過積載は絶対にやめてください。ステッカー（リア・フレームに貼ってあります）で、積載限度を確認してください。アタッチメントにも過負荷を掛けないでください。また、所定の車両総重量（GVW）の範囲内を使用してください。

## バッテリーの取り扱い

- ・火災防止のため、バッテリーやモータの周囲に、余分なグリス、草や木の葉、ホコリなどが溜まらないようご注意ください。

・電気系統の整備・調整作業を行う前には、必ずバッテリー・ケーブルをバッテリーから外しておいてください。

・バッテリー・ケーブルを一本でも取り外すと、車両の電気系統は作動しなくなります。バッテリー液には硫酸が含まれています。硫酸からは水素ガスが発生し、条件次第では爆発を起こします。

- 車両の整備、保管、充電は必ず換気の行き届いた場所で行う。
- バッテリーに火花や裸火を近づけない。
- バッテリーの近くで喫煙しない。
- バッテリー液の点検には、絶対に火を使用しない。

・バッテリー液の取り扱いに注意してください。硫酸は皮膚の火傷を起こすほか、衣類を焼き、蒸気を吸い込むと肺に害を与えます。

- 目、手、顔を保護するための適切な防具を着用する。
- バッテリーに覆いかぶさるような姿勢をとらない。
- バッテリーからの蒸気を吸い込まない。
- バッテリー液の補充などは、必ず緊急洗浄用の真水が十分にある場所で行う。
- 万一バッテリー液が目にはいったり皮膚についたらした場合には、直ちに大量の真水で20分間以上洗い流し、液の付着した衣服を脱ぎ、医師の治療を受ける。
- バッテリーやバッテリー液は子供の手の届かない場所に保管する。
- ・バッテリー液は非常に毒性の高い液体です。
- バッテリー液を飲まないこと。
- 万一飲み込んでしまった場合には、吐き出させようとせず、大量の水または牛乳を飲ませてから酸化マグネシウムあるいは溶き卵を飲ませ、すぐに医師の治療を受ける。
- バッテリーやバッテリー液は子供の手の届かない場所に保管する。

・バッテリー液の補充をする時以外は、バッテリーのキャップを十分に締めておいてください。キャップをつけないまま、ゆるめたまま、あるいは壊れたキャップをつけての使用は絶対にしないでください。

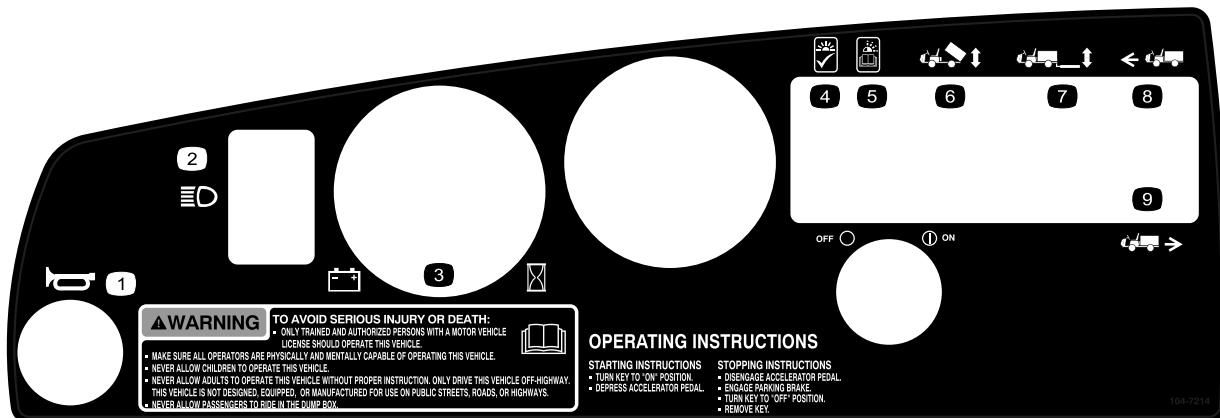
- ・バッテリーの取り付けや取り外しを行う際には、バッテリーの端子を車両の金属部分に触れさせないよう十分に注意してください。
- ・金属製の工具をバッテリー端子に触れさせないよう十分に注意してください。バッテ

リーを取り扱う際にはネックレスなどのアクセサリ類や腕時計を外しておきましょう。

- ・バッテリーの充電状態を確かめようとして、端子をショートさせないでください。火花が飛んで爆発を起こす危険があります。
- ・バッテリーは必ずリテーナ（固定具）でしっかりと固定してください。
- ・バッテリーの充電は保守、27ページの「バッテリーを充電する」をよく読んでその指示に従って行ってください。また、バッテリーを充電する際には、以下の点にも注意してください：
  - チャージャを電源に接続する前に、車両の ON/OFF スイッチを OFF にする。
  - この車両に付属してきたチャージャ以外のチャージャを使用しない。
  - 破損しているバッテリーや凍っているバッテリーを充電しない。
  - 充電を終える時には、まずチャージャをコンセントから外し、その後に充電コードを車両から抜き取る。これは、車両側で火花を発生させないため。
  - 万一、充電中にバッテリーが高温になったり、大量のガスを発生したり、バッテリー液があふれ出るようなことを発見した場合には直ちにチャージャの電源コードをコンセントから抜き、使用を中止して代理店に連絡する。



以下のラベルや指示は危険な個所の見やすい部分に貼付しております。読めなくなつたものは必ず新しいものに貼り替えてください。



1. 警笛
2. ヘッドライト
3. バッテリー/アワー・メータ

4. ライト点灯=OK
5. ランプ点滅 オペレーターズマニュアルを読むこと。
6. 荷台ダンプ操作
7. 後部リフト
8. 前進
9. 後退

## 保守

- ・許可を受けた有資格者以外には保守、修理、調整、点検などの作業をさせないでください。
- ・整備・調整作業の前には、誤って他人が機体を動かすことのないよう、必ず車両を停止し、駐車ブレーキを掛け、始動スイッチからキーを抜いておいてください。
- ・ボルト、ナット、ネジ類は十分に締めつけ、常に機械全体の安全を心掛けてください。
- ・ガソリンや溶剤を使ってparts（部品）を洗浄する時には必ず密閉型の洗浄容器を使ってください。
- ・大がかりな修理が必要になった時や補助が必要な時は、Toro 正規代理店にご相談ください。
- ・いつも最高の性能を維持するために、必ず Toro の純正部品をご使用ください。他社の部品やアクセサリを使用すると危険な場合があります。機体の改造を行うと、機械の挙動や性能、耐久性などが変化し、そのため事故が起きる可能性があります。このような使い方をすると製品保証が適用されなくなります。

## 安全ラベルと指示ラベル



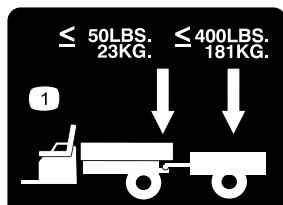
104-7215

- 警告 – オペレーターズマニュアルを読むこと
- 爆発危険: バッテリーの近くでは火気厳禁・禁煙厳守のこと
- 転倒の危険: 適切な講習を受けてから運転すること。斜面を走る時や旋回する時は速度を落として慎重に運転すること。大量の荷物または重い荷物を積んでいる時、凹凸の激しい場所では最高速度26km/h 以下で走行すること。
- 転落や手足の負傷の危険: 荷台に人を乗せないこと。手足を車両外に出さないこと



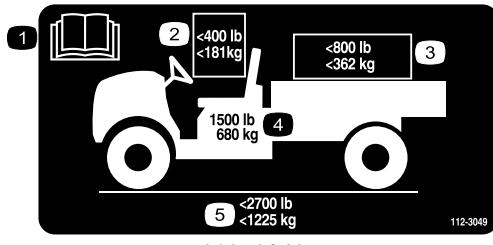
104-7207

- 毒物危険オペレーターズマニュアルを読むこと。
- 爆発危険: 火気厳禁・禁煙厳守のこと
- 劇薬危険: 皮膚に付いたら真水で洗ってから救急手当て



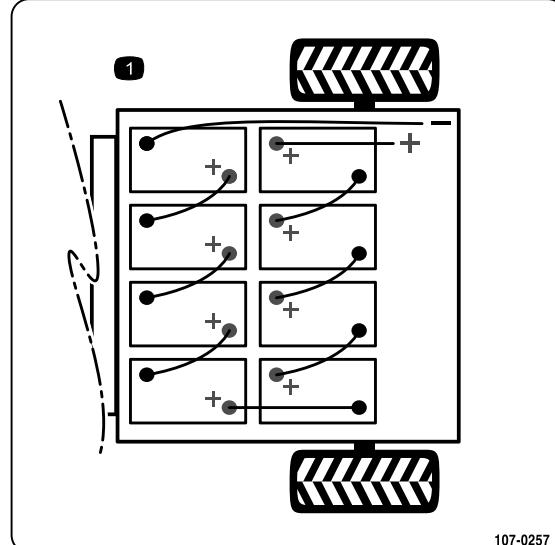
99-7350

- トングの最大重量は 23 kg; トレーラの最大重量は 181 kg



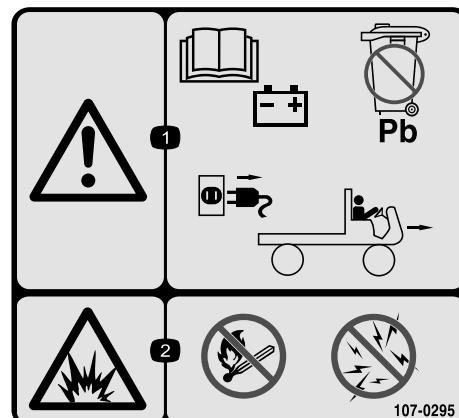
112-3049

- オペレーターズマニュアルを読むこと
- 運転者と助手席乗員の合計体重は181 kgまで
- 積荷の最大重量は 362 kg
- 車両のベース重量は 680 kg
- 最大車両総重量は 1225 kg。



107-0257

#### 1. バッテリー接続図



107-0295

- 警告: バッテリーの取り扱いについてオペレーターズマニュアルを読むこと。バッテリーは鉛を含有する。普通ゴミとして処理禁止。運転前に必ずコードを抜くこと
- 爆発危険: 火気厳禁・禁煙厳守; 火花を出さないこと



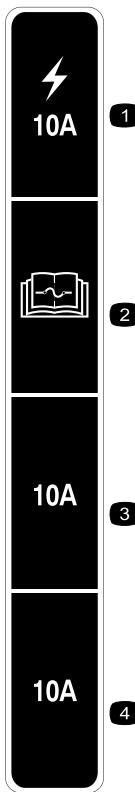
107-0356

- 警告: ファンに触れないこと。高温部に触れないこと。オペレーターズマニュアルを読むこと



99-7954

- 警告 - オペレーターズマニュアル
- 落下危険: 荷台に人を乗せないこと
- 爆発危険: 燃料容器に静電気が蓄積する。燃料を補給する時は燃料容器を荷台におかず地面に置くこと



107-0287

- 車両用ヒューズ、10A
- ヒューズの詳細について  
は、オペレーターズマニュ  
アルを読むこと
- 未使用、10A
- アクセサリ用ヒューズ、10A



### バッテリーに関する注意標識

全てがついていない場合もあります

- 爆発の危険
- 火気厳禁、禁煙厳守のこと
- 劇薬につき火傷の危険あり
- 保護メガネ等着用のこと
- オペレーターズマニュアルを読むこと
- バッテリーに人を近づけないこと
- 保護メガネ等着用のこと: 爆発性ガスにつき失明等の危険あり
- バッテリー液で失明や火傷の危険あり
- 液が目に入ったら直ちに清水で洗眼し医師の手当を受けること
- 鉛含有: 普通ゴミとして投棄禁止

# 組み立て

## 付属部品

すべての部品がそろっているか、下の表で確認してください。

手順	内容	数量	用途
1	ホイール・アセンブリ	2	後輪を取り付けます。
2	ホイール・アセンブリ	2	前輪を取り付けます。
3	ハンドル	1	ハンドルを取り付ける
4	バンパー	1	バンパーを取り付けます。
5	運転席	2	座席を取り付けます。
6	ヒッチ	1	ヒッチを取り付けます。
7	バッテリー押さえ バッテリー押さえ棒 バッテリー・ケーブル バッテリー・トレイのパッド バッテリー・パッド フランジ・ナット(3/8 インチ) バッテリー端子用保護スプレー	2 2 7 4 1 2 1	バッテリーを取り付けます。
8	荷台 右側ピボット・ブラケット 左側ピボット・ブラケット フランジ・ヘッド・ねじ(3/8 x 1 インチ) ボルト (5/16 x 3/4 インチ) フランジ・ナット(5/16 インチ)	1 1 1 4 1 1	荷台を取り付けます。
9	必要なパーツはありません。	-	タイヤ空気圧を点検する。
10	必要なパーツはありません。	-	バッテリー・チャージャの電圧を設定します。
11	必要なパーツはありません。	-	前輪のトーンインを調整します。
12	オペレーターズマニュアル パーツカタログ 安全ビデオ 登録カード PDI(納品前検査票) キー	1 1 1 1 1 2	運転を始める前にオペレーターズマニュアルを読み、ビデオをご覧下さい。

**注** 前後左右は運転位置からみた方向です。

# 1

## 後輪を取り付ける

### この作業に必要なパーツ

2	ホイール・アセンブリ
---	------------

#### 手順

1. ホイールを固定しているネジ類を取り外す。
2. ホイール・スタッドについている出荷用ブラケットを取り外す。
3. 取り外したネジ類を使ってホイールを取り付け(図3)、61-88 Nm (6.2~9.0 kg.m)にトルク締めする。

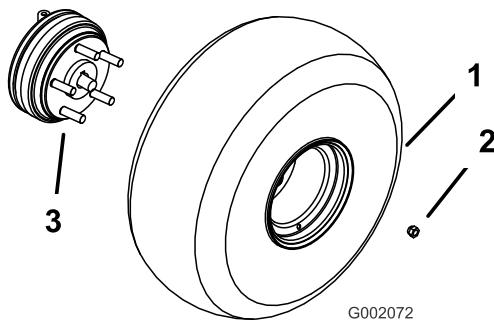


図3

- |               |                       |
|---------------|-----------------------|
| 1. ホイール・アセンブリ | 3. ホイール・スタッド(図は後輪のハブ) |
| 2. ホイール・ナット   |                       |

# 2

## 前輪を取り付ける

### この作業に必要なパーツ

2	ホイール・アセンブリ
---	------------

#### 手順

1. ホイールを固定しているネジ類を取り外す。
2. スピンドルについている出荷用ブラケットを取り外す。
3. 取り外したネジ類にロクタイト(青)を塗布する。
4. 取り外したネジ類を使ってホイールを取り付け(図4)、183-224 Nm (18.6~22.8 kg.m)にトルク締めする。

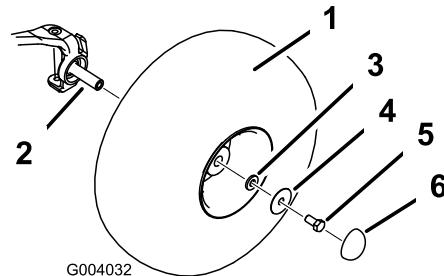


図4

- |                   |             |
|-------------------|-------------|
| 1. タイヤ&ホイール・アセンブリ | 4. ワッシャ(大)  |
| 2. スピンドル          | 5. ネジ       |
| 3. ワッシャ(小)        | 6. ダスト・キャップ |

# 3

## ハンドルを取り付ける

### この作業に必要なパーツ

1	ハンドル
---	------

#### 手順

1. ハンドル・シャフトからナットとワッシャを外す。
2. ハンドルとワッシャを順に取り付ける。車両が真っ直ぐ前進する時にハンドルが正面を向く(スポークがT字になる)ようにハンドルの位置を調整する。
3. ハンドルをシャフトにはめ込み、ワッシャとロックナットで固定する(図5)。ナットを24-29 Nm (2.5~3.0 kg.m)にトルク締めする。

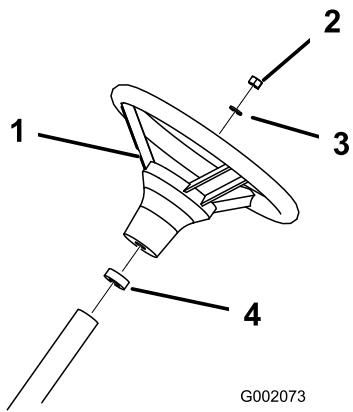


図 5

- 1. ハンドル
- 2. ナット
- 3. ワッシャ
- 4. ウレタン・シール

## 4

### バンパーを取り付ける

#### この作業に必要なパーツ

- |   |      |
|---|------|
| 1 | バンパー |
|---|------|

#### 手順

1. 車両のフレーム前部に着いているボルト、ワッシャ、ナット（各2個）を外す。
2. 取り外したネジ類を使ってバンパーを取り付ける（図 6）。

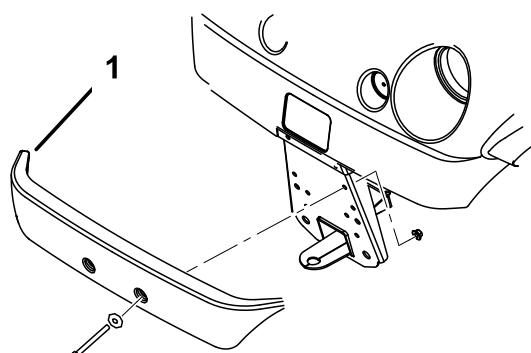


図 6

- 1. バンパー

## 5

### 座席を取り付ける

#### この作業に必要なパーツ

- |   |     |
|---|-----|
| 2 | 運転席 |
|---|-----|

#### 手順

座席ベースのスリットに座席ブラケットを取り付け（図 7）座席を取り付ける。

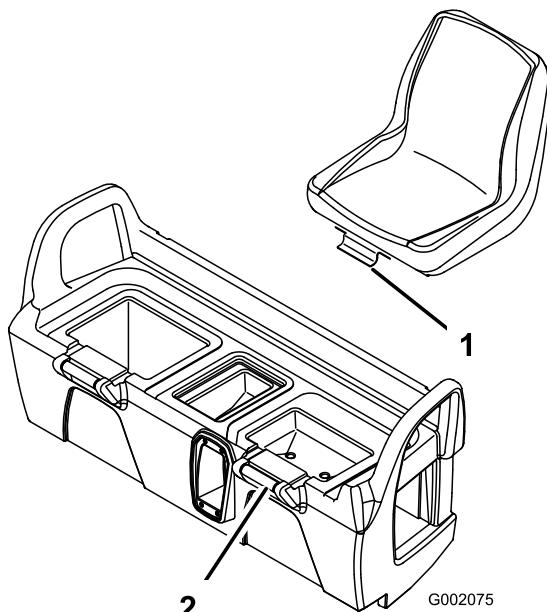


図 7

- |            |          |
|------------|----------|
| 1. 座席ブラケット | 2. 座席ベース |
|------------|----------|

## 6

### ヒッチを取り付ける

#### この作業に必要なパーツ

- |   |     |
|---|-----|
| 1 | ヒッチ |
|---|-----|

#### 手順

1. 車体フレーム後部内側からボルトとナット（各4）を外す。
2. ヒッチとフレームの取り付け穴を整列させる。取り外したネジ類を使ってヒッチを取り付ける（図 8）。

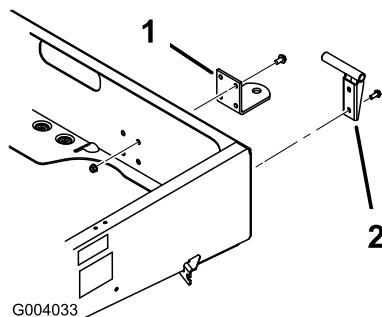


図 8

1. ヒッチ
2. 左ピボット・ブラケット

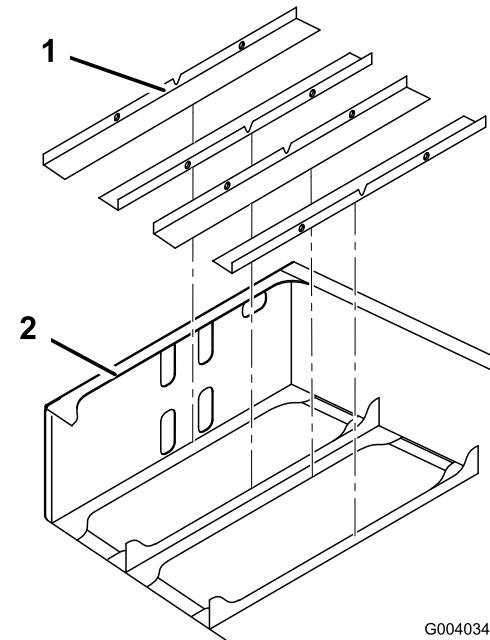


図 9

1. バッテリー・トレイのパッド
2. 後フレーム・アセンブリ

3. 図 10に示すように、バッテリー・パッドの裏面についている接着シートをはがし、パッドを後フレーム前部の内側に貼り付ける。

**注** パッドは、フレーム前部についている上の穴（2つ並んでいる）の下から約6 mm 下に取り付けてください（図 10）。

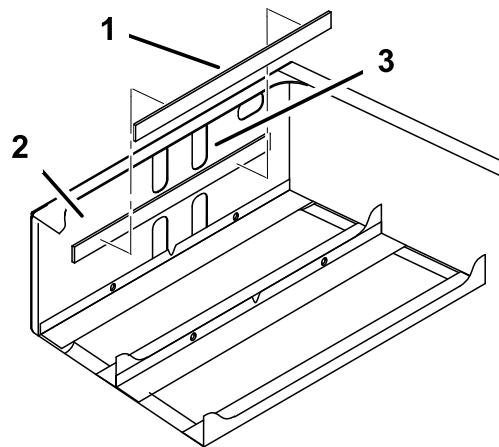


図 10

1. バッテリー・パッド
2. 後フレームの前内側面
3. 上の穴

4. バッテリーは 図 11 のように配置する。

**注** バッテリーを新しく積み込む場合には、極性に十分注意してください（図 11）。

# 7

## バッテリーを取り付ける

### この作業に必要なパーツ

2	バッテリー押さえ
2	バッテリー押さえ棒
7	バッテリー・ケーブル
4	バッテリー・トレイのパッド
1	バッテリー・パッド
2	フランジ・ナット(3/8 インチ)
1	バッテリー端子用保護スプレー

### 手順

Toro推奨品：Trojan T105, T145 または USバッテリー US2200, US145

バッテリーの仕様：6V 225AH@20hr 定格  
寸法：260x180x285 mm (長さx 幅 x 高さ)

1. キーを OFF 位置にして抜き取る。
2. 図 9に示すように後フレーム・アセンブリにバッテリー・トレー・パッドを敷く。



バッテリー・ケーブルの接続ルートが不適切であるとケーブルがショートを起こして火花が発生する。それによって水素ガスが爆発を起こし人身事故に至る恐れがある。

バッテリーを接続する時は、必ず極性（プラスとマイナス）を確認する。



#### バッテリーによる感電事故に注意

- 工具は柄の部分にプラスチック製のカバーがついたものを使うか、柄に絶縁テープを巻くかする。
- プラス端子とマイナス端子に同時に触れないように十分注意する。

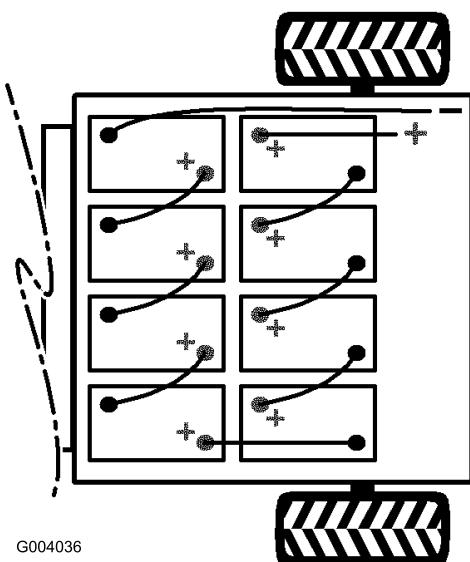


図 11

8. プラスのメイン・ケーブル（赤）でバッテリーを車両に接続する（図 11）。

9. マイナスのメイン・ケーブル（黒）でバッテリーを車両に接続する（図 11）。



バッテリー・ケーブルの接続がゆるかったり間違っていたりすると、ケーブルが傷ついてショートを起して火花が発生する。それによって水素ガスが爆発を起こし人身事故に至る恐れがある。

バッテリーを接続する時は、必ず極性（プラスとマイナス）を確認する。

10. バッテリー・ケーブル全部を 13.5~21 N.m にトルク締めする。

11. 各バッテリーの端子にToro バッテリー端子保護剤を塗布する。

12. 各バッテリーにゴムカバーがしっかりと取り付けられているのを確認する。

## 8

### 荷台を取り付ける

#### この作業に必要なパーツ

1	荷台
1	右側ピボット・ブラケット
1	左側ピボット・ブラケット
4	フランジ・ヘッド・ねじ(3/8 x 1 インチ)
1	ボルト(5/16 x 3/4 インチ)
1	フランジ・ナット(5/16 インチ)

#### 手順

- 車体フレームの上に荷台を載せる。車体の中心に沿って平らに載せること。
- 左ピボット・ブラケットをフレームの左後角に取り付ける（フランジ・ヘッドねじ(3/8 x 1 インチ) 2本を使用）。各ネジを 22 N.m にトルク締めする。ブラケットは 図 8 のように組み付ける。
- 荷台の取り付け穴とピボット・ブラケットの穴を整列させる（図 12）。

5. バッテリー・リテーナを取り付け、各ナットを 17~22 N.m にトルク締めする。

6. 図 11に示すように、付属部品に入っているバッテリー・ケーブルで、バッテリーを相互に接続する。ケーブルが、鋭利な金属部などに触れないよう、注意すること。

**重要** 各ケーブルには大きな電流が流れます。端子が十分に締め付けられているのを確認してください。

7. ボルトを締めつけ、新しいボルト ((5/16 x 3/4 インチ)) とフランジ・ナット ((5/16 インチ)) でクリップのもう一方の側を固定する（図 11）。

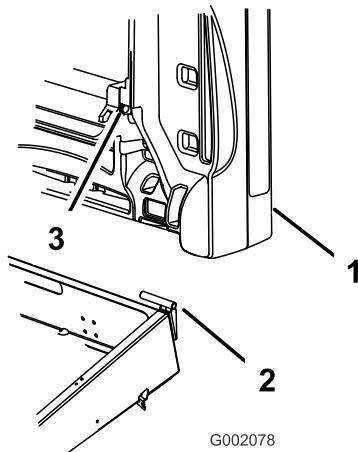


図 12

- 1. 荷台
- 2. ピボット・ブラケット
- 3. 荷台の取り付け穴

4. 荷台右に右側ピボット・ブラケットを取り付け、ブラケットをフレームに固定し、各ネジを 22 N·mにトルク締めする。各ネジを 22 N·mにトルク締めする。
5. もう一人に手伝ってもらって荷台を持ち上げる。
6. 安全サポートのクリップをフレームに固定しているボルトをゆるめ、クリップの下側に安全サポートの J 型フックをはさむ(図 13)。

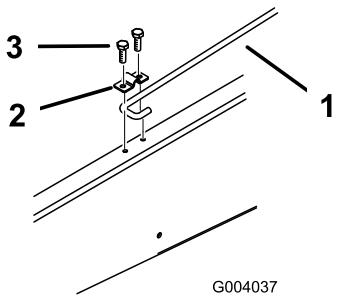


図 13

- 1. プロップ・ロッド
- 2. プロップ・ロッド用クリップ
- 3. ボルト (5/16 x 3/4 インチ)

7. ボルトを締めつけ、新しいボルト ((5/16 x 3/4 インチ)) でクリップのもう一方の側を固定する(図 13)。
8. 荷台を降下させる。

9

## タイヤ空気圧を点検する

必要なパーツはありません。

### 手順

8運転時間ごと又は運転開始前にタイヤ空気圧を点検してください。

最大タイヤ空気圧は前後のタイヤとも 55–152 kPaです。

適性空気圧は積載重量によって変わります。空気圧が**低い** ほうが踏圧が低くなり、乗り心地も良く、タイヤ跡も残りにくくになりますが、重いものを載せて高速で走るとタイヤが破損するおそれがあります。

従って重い貨物を積んで速度を上げて走行する場合には**高めの空気圧**を選定してください。ただし規定圧を超えないよう注意してください。

10

## バッテリー・チャージャの電圧を設定する

必要なパーツはありません。

### 手順

**重要** チャージャを正しい電圧設定で使わないとバッテリーを破損したり機能を損なったりします。

電源電圧と、チャージャ側の受電電圧設定が一致しているのを必ず確認してください。

1. チャージャの裏面にある電圧セレクタを探し出してください(図 14)。
2. 選択スイッチを上下に動かして、電源の電圧に合わせる(図 14)。

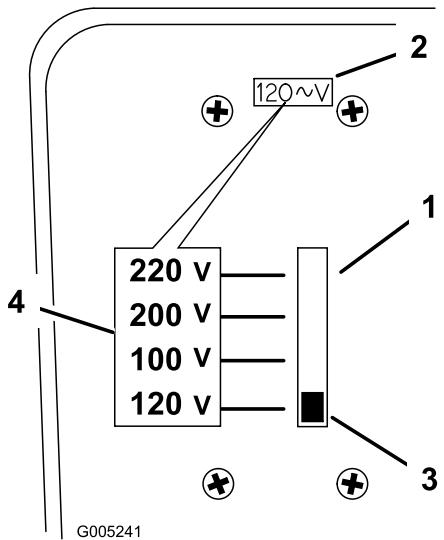


図 14

1. 電圧セレクタ
2. 電圧設定窓
3. スイッチ
4. スイッチの位置と電圧との関係

選択スイッチを上下に動かして、電源の電圧に合わせる。

充電には必ずその国や地域のコンセントにあつた電源コードを使用してください。電源コードはToro正規代理店にてお求めになれます。

# 11

## 前輪のトーインの調整

**必要なパーツはありません。**

### 手順

トーインの適正値は、以下の条件で 3~16 mm です。

- ・ タイヤ空気圧が 83 kPa。
- ・ トーイン測定前に乗車高さが正しい事を確認しておく；保守，27ページの「前サスペンションを調整する」を参照。
- ・ 前進後退を数回繰り返して A フレームをリラックスさせる。
- ・ 前輪をまっすぐ前に向け運転席に入（体重 79~102 kg）を乗せてトーインを測る。

**注** 測定場所まで運転手が運転し、そのまま計測を行うと良いでしょう。

重量物を積載して使用することが多い車両ではトーインを大きめの推奨値に設定してください。重量物をほとんど積載しない車

両ではトーインを小さめの推奨値に設定してください。

1. 前輪の前と後ろで、左右のタイヤの中央線間距離を測る；計測はアクスルの高さで行う（図 15）。前輪の後ろで、アクスルの高さで測定を行うには市販または手製のトーイン測定器が必要となる。前後の計測とも同じ道具を使用し、アクスルの高さで正しく測定すること（図 15）。

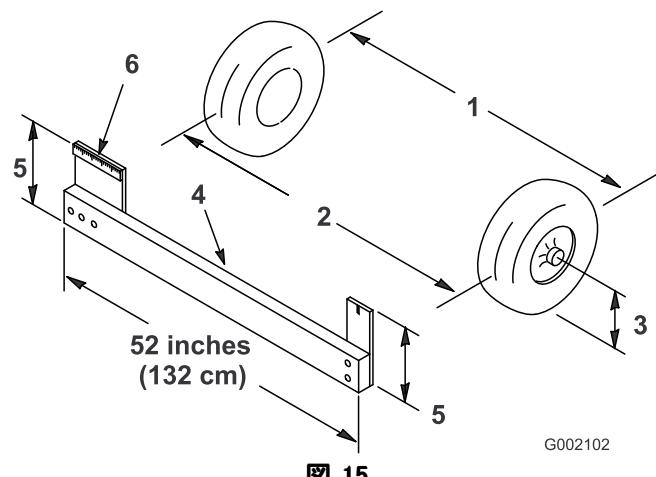


図 15

1. タイヤのセンターライン；後側
2. タイヤのセンターライン；前側
3. アクスルのセンターライン
4. 測定具
5. アクスルのセンターラインの地上高
6. 15 cm の直定規

2. 前後の測定値が適正值から外れている時には（適正值はこの項の一番最初に示されている）、タイロッド両側のジャムナットをゆるめる（図 16）。

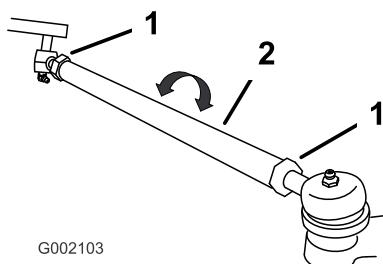


図 16

1. ジャム・ナット
2. タイロッド
3. 両方のタイ・ロッドを回して前タイヤを内向きまたは外向きに調整する。
4. 正しく調整できたら、タイ・ロッドのジャム・ナットを締める。
5. ハンドルで右旋回と左旋回操作を行って、左右一杯までハンドルが切れる事を確認する。

# 12

## 製品の概要

### マニュアルを読み安全ビデオを見る

#### この作業に必要なパート

1	オペレーターズマニュアル
1	パートカタログ
1	安全ビデオ
1	登録カード
1	PDI(納品前検査票)
2	キー

#### 手順

- ・ オペレーターズマニュアルを読むこと
- ・ 安全ビデオを見る。
- ・ 登録カードに記入する。
- ・ 納品前検査証明書の必要個所にご記入ください。

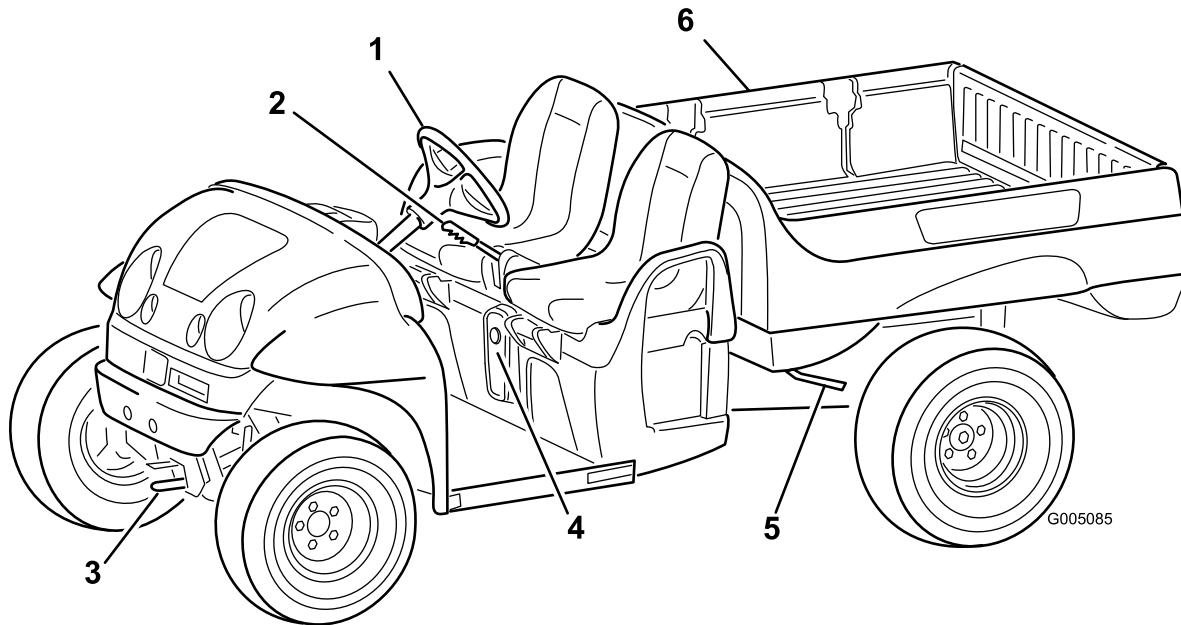


図 17

1. ハンドル  
2. 駐車ブレーキ

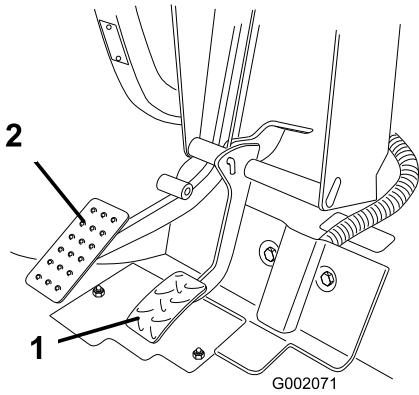
3. 牽引用トング  
4. 充電用コンセント

5. 荷台のラッチ解放レバー  
6. 荷台

# 各部の名称と操作

## アクセル・ペダル

アクセル・ペダル(図 18)で車両の走行速度を変えることができます。キーが ON になっている時にペダルを踏み込むとモータが始動して走行を開始します。ペダルをさらに踏み込むと走行速度が上がります。踏み込みをゆるめると走行速度が下がり、ペダルから足を離すとモータが停止します。



## ブレーキ・ペダル

速度を下げたり停止するのに使用します(図 18)。



ブレーキが磨耗したり調整が狂ったりすると人身事故の原因となります。

ブレーキ・ペダルを一杯に踏み込んだ時、ペダルと運転台の床との距離が 25 mm 以下となるようなら調整または修理が必要です。

## 駐車ブレーキ

駐車ブレーキは左右の座席の間にあります(図 19)。エンジンを停止させる時や車両を離れる時には、車体が不意に動き出さないよう、必ず駐車ブレーキを掛けください。レバーを後ろに引き上げると駐車ブレーキがかかります。レバーを前に倒すと解除となります。急な斜面に停車する場合には、駐車ブレーキを掛けた上で、谷側のタイヤに輪止めをかけてください。

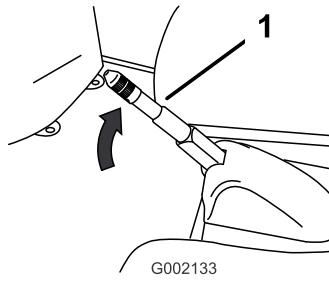


図 19

1. 駐車ブレーキ・レバー

## On/Off スイッチ

電気系統のメインスイッチで ON 位置と OFF 位置とがあります(図 20)。(On/Off) 右に回すと ON となって走行やアクセサリの使用ができるようになります。停車したらキーを左に回して OFF にします。車両から離れるときは、キー抜き取ってください。

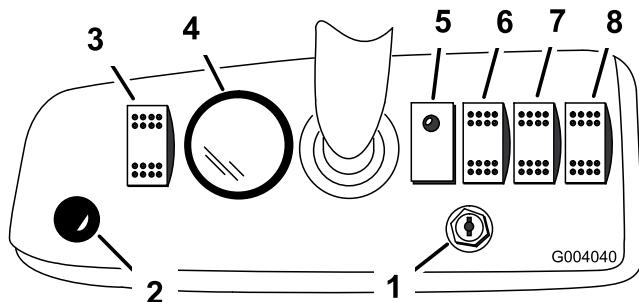


図 20

1. On/Off スイッチ
2. ホーン・ボタン
3. ライト・スイッチ
4. バッテリー/アワー・メータ
5. 状態表示ランプ
6. 荷台ダンプ・スイッチ(オプション)
7. 荷台後部リフト・スイッチ(オプション)
8. 前進後退切り替えスイッチ

## ホーン・ボタン

押すと警笛がなります(図 20)。

## ギア・シフト・セレクタ

バッテリー残量を表示する機能と本機の積算使用時間を表示する機能を兼ね備えています(図 20と図 24)。液晶画面上部にあるのがバッテリー・メータです。バッテリーがフル充電状態の時には、0~10までバーが表示されます。充電量が減少するにつれ、バーの数が右から減ってゆきます。詳しくは運転操作、21ページ「バッテリー系統の原理と使い方」を参照してください。

液晶画面の下部がアワーメータです。ここには本機の積算使用時間（走行時間）が表示されます。

## 前進後退切り替えスイッチ

前進と後退を切り替えるスイッチです（図 20）。

## 状態表示ランプ

この車両には、電気系統を監視・制御するコンピュータが搭載されています。このコンピュータが、車両の現在の状態をランプで表示します。ON/OFF スイッチを ON にした時には、必ずこのランプの表示を確認してください（図 24）。ランプが点灯していれば正常です。

何か問題がある場合には、ランプが点滅します。この点滅回数によって故障診断を行うことができます。ランプが点滅している場合には、故障探究、38ページ を参照して故障内容を確認してください。

## ライト・スイッチ

ヘッドライト・スイッチ（図 20）でヘッドライトの点灯と消灯を行います。

## 荷台ダンプ・スイッチ（オプション）

荷台を昇降させるスイッチです（図 20）。

## 荷台後部リフト・スイッチ（オプション）

後部リフトを昇降させるスイッチです（図 20）。

## 速度制限スイッチ

カップ・ホルダーの下にあり（図 21）、ON と OFF の 2 つの位置があります。（On/Off）キーを右に回して ON 位置で抜き取ると、最高速度が 19 km/m に制限されます。キーを左に回して OFF 位置で抜き取ると、この制限は解除されます。

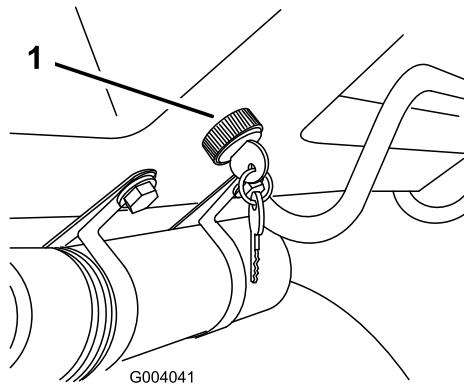


図 21

1. 速度制限スイッチ

## 手すりと腰部ガード

助手席用の手すりと腰部ガードが、ダッシュパネルの右側と各座席の外側についています（図 22）。

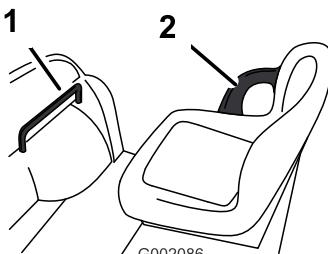


図 22

1. 助手席用手すり

2. 助手席用腰部ガード

# 仕様

**注** 仕様や設計は予告なく変更されることがあります。

ベース重量	680 kg*
定格容量(平坦路面の場合)	総重量 544.5 kg(オペレータおよび助手席乗員の体重をそれぞれ 90.7 kg とし、積載物、トレーラ・トング重量、トレーラの総重量、アクセサリの重量を含む)
最大車両重量(平坦地で)	1,225 kg(上記重量を全て含む)
最大積載量(平坦路面の場合)	362 kg* (トレーラ・トング重量とトレーラの総重量を含む)
牽引能力	
標準ヒッチ	トングの最大重量は 23 kg; トレーラの最大重量は 182 kg
ヘビー・デューティー・ヒッチ	トングの最大重量は 45 kg; トレーラの最大重量は 363 kg
全幅:	152.4 cm
全長	302.3 cm
地上高	23.5 cm(車両前部: 乗員を乗せない); 18 cm(車両後部: 乗員を乗せない)
ホイールベース	205.7 cm
トレッド(センター・ライン間)	124.5 cm(前)、122.6 cm(後)
荷台長さ	116.8 cm(内法) 129.5 cm(外側寸法)
荷台幅	124.5 cm(内法) 137.2 cm(外側寸法)
荷台高さ	25.4 cm(内法)

\* 上記の数値は、トロージャン T105 バッテリーを使用した場合のものです。トロージャン T145 バッテリーを使用した場合は、ベース重量が 36 kg 増加し、その分だけ積載可能重量が小さくなります。

## アタッチメントやアクセサリ

メーカーが認定する Toro 様々なアタッチメントやアクセサリでお仕事の幅をさらに広げてください。アタッチメントやアクセサリについての情報は、正規ディーラー またはディストリビュータへ。インターネット [www.Toro.com](http://www.Toro.com) もご利用ください。

# 運転操作

**注** 前後左右は運転位置からみた方向です。

## 安全第一

このマニュアルに記載されている安全上の注意やステッカーの表示内容を良く読んでください。この機械についてよく知っておくことがあなた自身や周囲の人を事故から守ることにつながります。

## 始動前の点検

毎日、運転前に以下の項目を点検してください。

- ・ タイヤ空気圧を点検する。
- ・ ブレーキ・ペダルの作動を点検する。

- ・ ヘッドライトが正常に作動することを確認する。
- ・ ハンドルを左右一杯に切って応答を確認する。
- ・ 各部のゆるみなどの異常がないか点検する。これらの点検は必ず、可動部の動きが完全に停止した状態で行うこと。

上記のうち一つでも異常があれば、作業に出発する前に整備士や上司にその旨を伝えてください。現場により、上記以外の項目の点検を指示されることもあります。

## タイヤ空気圧を点検する

8運転時間ごと又は運転開始前にタイヤ空気圧を点検してください。

最大タイヤ空気圧は前後のタイヤとも 55-103 kPa です。

適性空気圧は積載重量によって変わります。空気圧が低いほうが踏圧が低くなり、乗り心地も良く、タイヤ跡も残りにくくなりますが、重いものを載せて高速で走るとタイヤが破損するおそれがあります。

従って重い貨物を積んで速度を上げて走行する場合には高めの空気圧を選定してください。ただし規定圧を超えないよう注意してください。

## 運転の基本

1. バッテリー・チャージャを外す。
2. 着席し、キーを ON/OFF スイッチに差し込んで右回しに ON 位置まで回す。
3. 前進後退切り替えスイッチを希望の位置にセットする。
4. 駐車ブレーキを解除する。
5. ゆっくりと、アクセルペダルを踏み込む。

**注** アクセルを踏み込むと駐車ブレーキは自動的に解除されます。

## 車両の停止手順

**重要** 登り斜面で停止するときは、ブレーキで完全停止後、駐車ブレーキを掛けて車両を固定してください。アクセルペダルで車両を停止させておくと車両が破損する恐れがあります。

アクセルペダルから足を放し、ブレーキ・ペダルをゆっくり踏み込むと車両は停止します。

**注** 停止距離は積荷や走行速度などの条件によって異なります。

## 車両の駐車手順

1. 駐車ブレーキを掛け、ON/OFF スイッチを OFF 位置に回す。
2. 事故防止のため、キーは抜き取っておく。

## バッテリーの特性と適切な使い方

### ディープ・サイクル・バッテリーについて

この車両には8個のディープ・サイクル鉛硫酸蓄電池が使用されており、これらを電源として走行用のモータやアクセサリを駆動しています。ディープ・サイクル・バッテリーは自動車用の通常のバッテリーとは違います。自動車の場合には、エンジンを始動するわずかの時間だけ大電流を供給し、照明用などには大量の電気は使用されません。そして、走行中はオ

ルタネータが常時充電を行っています。従って、自動車用バッテリーの充電率が90%を割ることはまずありません。

ディープ・サイクル・バッテリーは、主電源として長時間にわたって電力を供給することを前提として設計されているバッテリーです。典型的には、最大充電量の20%とか30%程度まで充電量が低下しても、性能劣化を起こさないバッテリーです。このような低い数値まで放電させることをディープ・サイクルと呼んでいます。

鉛硫酸蓄電池では、鉛でコーティングされた電極版と硫酸との化学反応によって電力を蓄えます。そして、蓄えられた電力が放出されるときには逆の化学反応が起こって、再び充電ができるようになります。

とはいって、バッテリーは消耗品であり、寿命があります(図23)。バッテリーが新しい時は、100%の能力を発揮することができないので、しばらくの間は慣らし期間が必要です。この期間は、通常20回～50回の充放電サイクルを繰り返すことで達成されます。

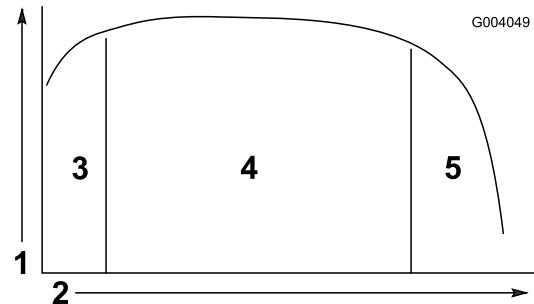


図 23

1. バッテリー容量
2. 充放電サイクル
3. 慣らし期間(20回～50回の充放電サイクル)
4. バッテリーの本寿命
5. バッテリーの寿命の終わり

慣らし期間が終了すると、バッテリーその能力を十分に発揮する時期が長く続きます。この期間がどの程度長続きするかは、以下のようないくつかの条件で決まります：

- ・ バッテリーの手入れ：保守整備が不適切だとバッテリーの寿命は大幅に縮みます。
- ・ 充電と充電の間の放電の深さ：通常は、放電の深さが深いほどバッテリーの寿命は短くなります。
- ・ 再充電の頻度：使用していないときは常時充電しておいてください。バッテリーを完全放電させてしまうと、寿命が大きく縮みます。

寿命の終わりになると、鉛コーティングが劣化して充電操作してもほとんど電力を蓄えられなくなります。

## バッテリー・システムの適切な使い方

バッテリーが完全充電されていると、バッテリー・メーターには10本のバーが表示されます（充電率：10/10；図 24）。

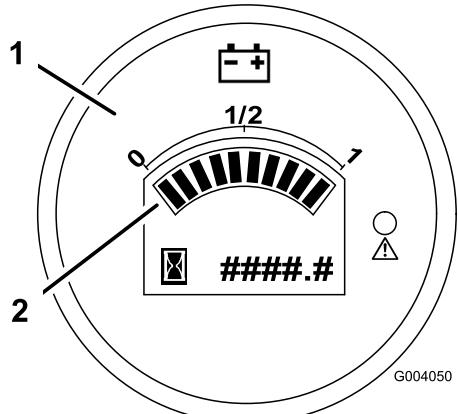


図 24

1. バッテリー/アワー・メータ 2. 充電インジケータのバー

車両を使用し、バッテリーの容量が低下するにつれ、バーの数が減少してきます。

バーの数が2本になると、赤い警告ランプが点灯し、バッテリーのアイコンが点滅を開始します（図 25）。これは、バッテリーの充電量が危険域まで低下したことを示しています。バッテリーへの悪影響を防止するため、直ちに充電が必要です。

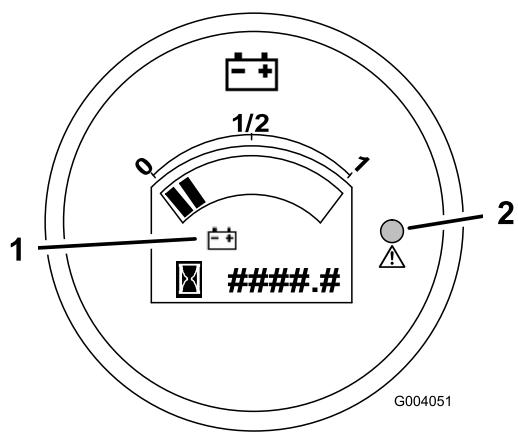


図 25

1. バッテリーのアイコン 2. 警告ランプ点灯

バーの数が1本になると、赤い警告ランプが点滅を開始し、車両は省エネルギー・モードになります（図 26）。このモードでは、最高時速が

4.8 km に制限されます。バッテリーを破損させないため、直ちに充電が必要です。

バッテリーが完全放電すると、車両は全く動かなくなります。バッテリーを完全放電させてしまわないよう、十分注意してください。

**重要** バッテリーの寿命を出来るだけ長くするよう、液晶画面に表示されるバーが2本以下にならないように、常時充電を心がけてください。バーが毎回2本以下になるような使い方をするとバッテリーは急速に劣化します。

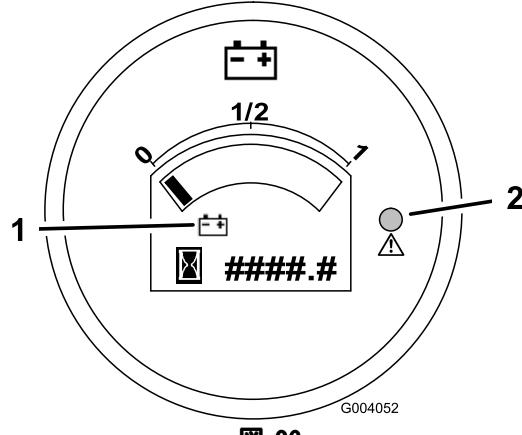


図 26

1. バッテリーのアイコン  
2. 警告ランプ:点滅

## 荷台の操作

### 荷台を上げる



荷台を上昇させたままで走行すると転倒の危険が増大する。また、荷台を上昇させたままで走行すると荷台が破壊される危険もある。

- 運転する時は必ず荷台を下げておくこと。
- ダンプ操作をした後は必ず荷台を下げる習慣をつけること。

1. 荷台の右側または左側でレバーを引き上げ、荷台を持ち上げる（図 27）

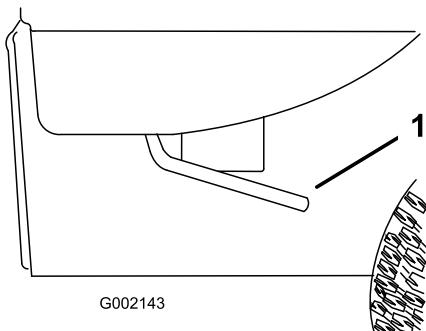
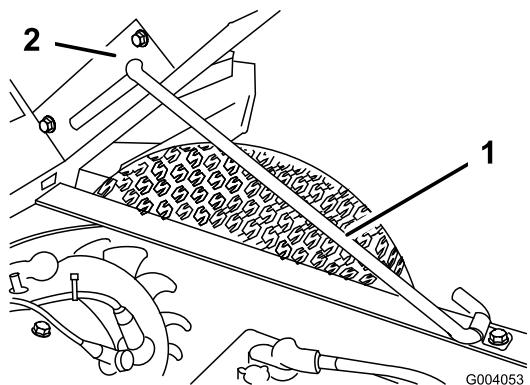


図 27

1. レバー

2. プロップ・ロッドを固定スロットにはめ込んで荷台を固定する（図 28）。



1. プロップ・ロッド

2. ロック位置(スロット)

## 荷台を下げる



荷台は相当の重さになる。万一手などを挟まれると大けがをする。

荷台を降ろすときには、荷台に手やその他の部分を近づけないよう十分注意すること。

プロップ・ロッドを固定スロットから外し、ラッチが掛かるまで荷台を下げて固定する。

## 荷台のラッチの調整

荷台のラッチが確実にはまらない（走行すると上下に振動する）場合には、ラッチのポストを調節してください。

1. ラッチ・ポストの端についているナット（図 29）をゆるめる。

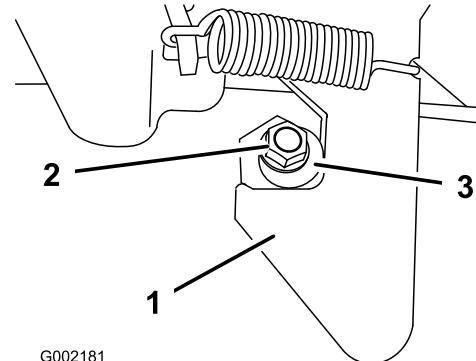


図 29

1. ラッチ  
2. ナット  
3. ラッチ・ポスト

2. ラッチ・ポストを右回りに回転させてラッチにちょうどはまるようにし、その位置でナットを締める（図 29）。
3. 同様の方法で機体の反対側でも作業を行う。

## テールゲートのラッチの操作

1. テールゲートを開くには、ラッチを上に回す（図 30）。スプリングの働きでラッチは内側に飛び出してくれるので、注意しながらテールゲートを降ろす。

**注** 荷台の内側から圧力が掛かっている時にはテールゲートを外側から押さないと操作が非常に重い場合があります。

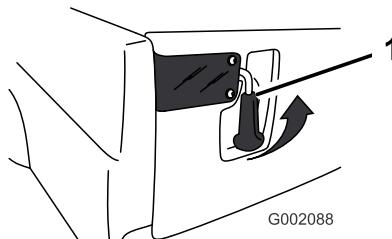


図 30

1. テールゲートのラッチ

2. テールゲートを締める時には、ラッチのハンドルを上に上げてラッチを外側へ押し込む。
3. ラッチを押し込んだら、ハンドルを下に回す。

## 新車の慣らし運転

車両の性能を十二分に発揮させ、末永くお使いいただくために、使用開始後の 100 運転時は以下の注意を守って運転してください：

- ・ 最初の数時間は急ブレーキを掛けないように注意する。ブレーキのライニングは数時間程度の慣らしがけが必要である。

- 初期整備については「保守」の章を参照する。
- 前サスペンションの位置を定期的に点検し、必要に応じて調整を行う。走行系統の整備、33ページを参照。

## 荷台への搭載について

荷台の容量は  $0.37 \text{ m}^3$  です。荷物の種類によっては荷台に一杯に積むと積載オーバーになりますから注意が必要です。例えば荷台一杯にぬれた砂を積むと、その重量は  $680 \text{ kg}$  程度になり、本機の最大積載重量を  $113 \text{ kg}$  もオーバーします。

積荷の種類と重量との関係については以下の表を参照してください。

資材名	資材(lb/ft <sup>3</sup> )	荷台に搭載できる目安(平坦路面の場合)
砂利、乾燥 95	95	荷台に1/2
砂利、ぬれた状態	120	荷台に1/3
砂、乾燥	90	荷台に1/2
砂、ぬれた状態	120	荷台に1/3
木材	45	満タン
バーク	<45	満タン
土嚢	100	荷台に1/2

## 長距離を移送する場合

長距離を運ぶ場合にはトレーラを使用してください。必ず確実に固定して輸送してください。ロープ掛けのポイントについては図 31 と図 32 を参照してください。



トレーラで移送中、ワークマンの座席がゆるいと、座席が落下する可能性があり、道路交通上非常に危険である。

座席を外すか、座席固定くぼみにしっかりと嵌めておくこと。

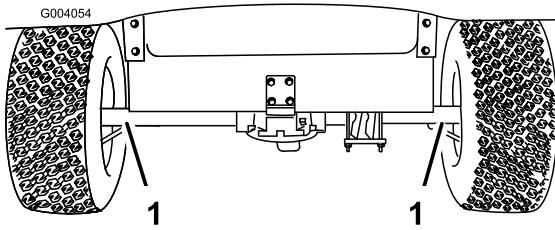


図 31

- ロープ掛けのポイント

## 車両を牽引する場合

緊急時には、短距離に限り、本機を牽引して移動することができます。ただし、通常の移動にはこの方法を使わないでください。



牽引時の速度が速すぎると、ハンドル操作ができなくなつて人身事故となる危険がある。

牽引速度は時速  $8 \text{ km/h}$  以下を厳守すること。

牽引作業は二人で行います。移動距離が長くなる場合は、トラックやトレーラに積んで移送してください。「車両を搬送する場合」を参照。

- キーを OFF 位置にして抜き取る。
- 前フレームのトングにロープなどの牽引索を取り付ける（図 32）。
- シフトをニュートラルにセットし、駐車ブレーキを解除する。

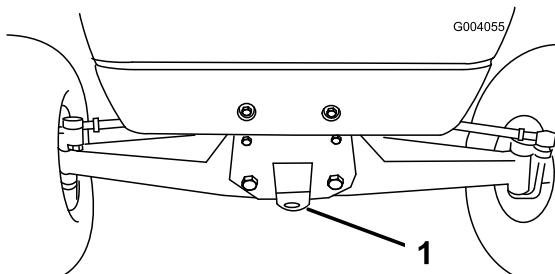


図 32

- 牽引およびロープ掛けのポイント

## トレーラを牽引する場合

ワークマンでトレーラやアタッチメントを牽引することができます。牽引を行う場合、トレーラの重量により2種類のヒッチを使い分

けてください。くわしくは Toro 正規代理店  
にご相談 ください。

トレーラ自身が過積載にならないように注意して下さい。過積載では車両の性能が十分発揮できないばかりか、ブレーキ、車軸、トランスアクスル、モータ、ハンドル機構、サスペンション、ボディー構造、タイヤ等を破損する場合もあります。必ず積載重量の60%をトレーラの前側に振り分けて下さい。これにより、ヒッチ・プレートに掛かる負荷がトレーラの総重量（グロス）の約10%となります。

トング重量を含めた積載総負荷が 362 kg（最大積載重量）を超えないよう注意してください。例：トレーラの総重量（グロス）が 90 kg、トング重量が 22 kg の場合、積荷の最大可能重量は  $362 - 90 - 22 = 250$  kg となります。

ブレーキ性能を確保するため、牽引するときは必ず荷台に積載してください。但し総重量（グロス）を超えないでください。

トレーラを牽引した状態で斜面に駐車しないでください。どうしても斜面に駐車する必要がある場合にはトレーラに車止めをかけてください。

# 保守

注 前後左右は運転位置からみた方向です。

## 推奨される定期整備作業

整備間隔	整備手順
使用開始後最初の 25 時間	<ul style="list-style-type: none"><li>前輪のトーンとサスペンションの点検を行う</li></ul>
使用するごとまたは毎日	<ul style="list-style-type: none"><li>タイヤ空気圧を点検する。</li><li>バッテリーを充電する。</li><li>ブレーキ・オイルの量を点検する。</li></ul>
25運転時間ごと	<ul style="list-style-type: none"><li>バッテリーを清掃する。</li><li>バッテリー液の量を点検する。</li></ul>
100運転時間ごと	<ul style="list-style-type: none"><li>各グリス注入部のグリスアップ</li><li>タイヤの状態と磨耗程度を点検する。</li><li>ホイール・ナットを61～88 N.mにトルク締めする。</li><li>前輪のトーンとサスペンションの点検を行う</li><li>トランスミッション・オイルを点検する。</li><li>ブレーキを点検する。</li></ul>
200運転時間ごと	<ul style="list-style-type: none"><li>駐車ブレーキを調整する。</li></ul>
800運転時間ごと	<ul style="list-style-type: none"><li>トランスアクスル・オイルを交換する。</li></ul>

## 始業点検表

このページをコピーして使ってください。

点検項目	第週						
	月	火	水	木	金	土	日
ブレーキと駐車ブレーキの作動状態							
ギア・シフト/ニュートラルの操作							
運転操作時の異常音							
タイヤ空気圧の点検							
オイル類が漏れていないか							
計器類の動作を確認							
アクセルペダルの作動状態を確認							
乗車時高さとトーンを点検							
各グリス注入部のグリスアップ							
塗装傷のタッチアップ							



キーをつけたままにしておくと、誰でもいつでも車両を発進させることができ、危険である。  
整備・調整作業の前には必ずキーを OFF にして抜き、バッテリー・ケーブルを外しておくこと。



整備作業の中には荷台を外して行わなければならないものがある。

万一荷台が落ちると、人身事故となる。

- ・ 荷台の上で作業する時は、必ず支持棒で荷台を支えておく。
- ・ 荷台の下で作業するときは荷台を空にし、必ず安全サポートで固定する。

## 整備前に行う作業

### 悪条件下での使用

**重要** 以下のような条件で使用する場合には、保守間隔を通常の半分に短縮し、より頻繁な整備を行ってください：

- ・ 砂漠、荒れ地での作業
- ・ 酷寒地（気温10°C以下）での作業
- ・ トレーラ作業
- ・ 非常にホコリの多い条件下での頻繁な使用
- ・ 建設現場での使用
- ・ 泥、砂、水などの悪条件下で長時間使用した場合は、直後にブレーキの洗浄と点検を行う。これにより無用な摩耗を防止することができる。
- ・ 重量物を運んだり悪条件下での作業が多い場合には、グリスアップを毎日行う。

### ジャッキアップ

整備や診断の目的でモータを始動する場合には、後輪を25 mm 程度浮かせてください。この場合、後アクスル部で車両を支えてください。



ジャッキアップされている車体は不安定である。外れると下にいる人間に怪我を負わせる危険が高い。

- ・ ジャッキアップした状態では車両を始動しない。
- ・ 車両から降りる時は必ずキーを抜いておく。
- ・ ジャッキアップした車両には輪止めを掛ける。

車体前部のジャッキアップ・ポイントは牽引トングの後ろにあるフレームの前（図 33）、車体前部のジャッキアップ・ポイントはアクスル・チューブの下（図 34）です。

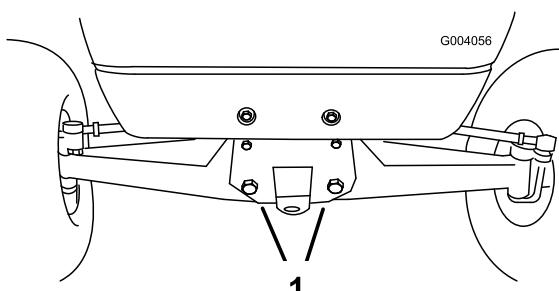


図 33

1. 車体前部のジャッキアップ・ポイント

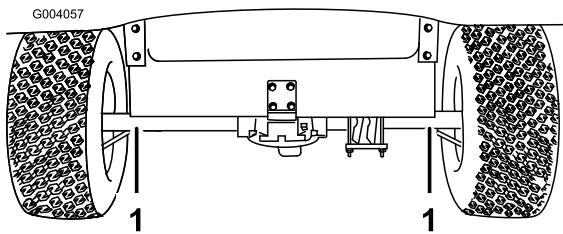


図 34

1. 車体後部のジャッキアップ・ポイント

## 潤滑

100運転時間ごと、または1年に1回のうち早く到達した方の時期に、全部のベアリングとブッシュのグリスアップを行います。悪条件下で作業を行っている場合には整備間隔を短くしてください。

グリスの種類：No. 2リチウム系グリス

## グリスアップ個所

タイロッドの端部 4か所（図 35）とキングピン 2か所（図 36）。

1. 异物を入れてしまわないよう、グリス・フィッティングをきれいに拭く。
2. グリス・ガンでグリスを注入する。
3. はみ出したグリスはふき取る。

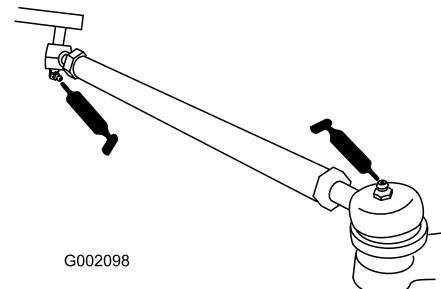


図 35

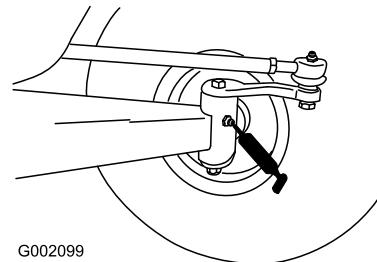


図 36

# 電気系統の整備

## バッテリーの保守



バッテリーの端子に金属製品や車両の金属部分が触れるとショートを起こして火花が発生する。それによって水素ガスが爆発を起こし人身事故に至る恐れがある。

- ・ バッテリーの取り外しや取り付けを行うときには、端子と金属部を接触させないように注意する。
- ・ 金属製の工具をバッテリー端子に触れさせないように十分に注意してください。
- ・ バッテリーは必ずリテーナ（固定具）でしっかりと固定してください。

### 警告

#### カリフォルニア州 第65号決議による警告

バッテリーやバッテリー関連製品には鉛が含まれており、カリフォルニア州では発ガン性や先天性異常を引き起こす物質とされています。取り扱い後は手をよく洗ってください。

## バッテリーの清掃

毎日、使用前にバッテリーを清掃してください。

1. 全部のバッテリーのキャップが確実にしまっているのを確認する。
2. ペーパータオルでバッテリーをきれいに拭く。
3. 端子部に腐食が発生した場合には、重曹水（水4：重曹1）で清掃する。端子やケーブルクランプは専用のクリーナで洗浄する。これらの部分には金属光沢ができるよう磨いておく。
4. 各バッテリーの端子にToro 端子保護剤を軽く塗布する。

## バッテリーの充電

車両の納品時にチャージャもお届けします。チャージャは乾燥した場所に保管してください。車両を使用していない時には常に充電しておくのが、バッテリーの寿命を最も長くするコ

ツです。バッテリーの放電状態にもよりますが、フル充電まで最大16時間かかります。

**重要** 鉛硫酸蓄電池はMH電池などとは異なり充電「グセ」がつくことはありません。完全放電させるとバッテリーが破損する危険があります。車両の走りが悪くなったり、使用していない時には、いつでも充電するようにしてください。運転操作、21ページの「バッテリーの特性と適切な使い方」を参照してください。



充電中は爆発性のガスが発生する。

充電中は絶対禁煙を厳守。バッテリーに火気を近づけない。

1. 換気がよくて、コンセント（AC115V, 15A）に近い場所に車両を停車させる。
2. 車両をチャージャに接続する（車両側コンセントは座席と座席の間のパネル）
3. チャージャを AC115V, 15A コンセントに接続する。

充電中はチャージャの緑色のランプが点滅します。充電が完了すると点滅状態から点灯状態に変わります。

4. コンセントからコードを外す。
5. 車両をチャージャから切り離す。

**重要** チャージャは車両に常時搭載しないでください。日常的に振動を受けるとチャージャが破損する恐れがあります。

## バッテリーに蒸留水を補給する

電解液の量は25運転時間ごとに点検し、必要に応じて蒸留水を補給します。格納中は30日ごとに点検します。必ず蒸留水を使用してください。



電解液には触れると火傷を起こす劇薬である硫酸が含まれている。

- ・ 電解液を飲まないこと。また、電解液を皮膚や目や衣服に付かないよう十分注意すること。安全ゴーグルとゴム手袋で目と手を保護すること。
- ・ バッテリー液の補充などは、必ず緊急洗浄用の真水が十分にある場所で行う。
- ・ 絶対に蒸留水の代わりに硫酸を使わないこと。

1. 荷台を上げ、キーを OFF にして抜き取る。
2. 各セルのキャップを外す。
3. 電解液の量を確認する。量が電極版の上までない時は蒸留水を補給する。
4. 各セルのキャップを元通りに取り付ける。
5. バッテリーを16時間充電する。「バッテリーを充電する」を参照。
6. 各セルのキャップを外す。
7. 電解液の量が給水口の下端から 3 mm 程度になるように蒸留水を補給する(図 37)。

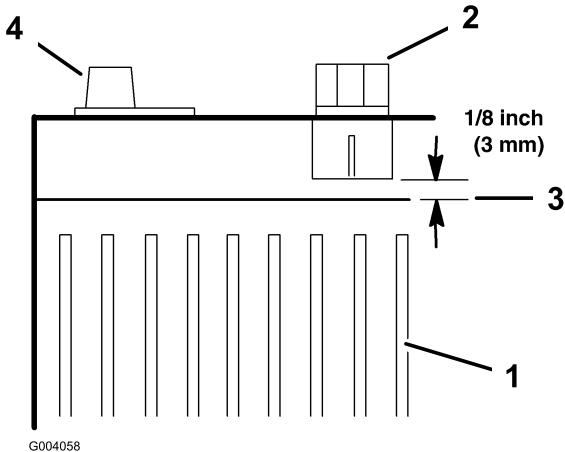


図 37

- |            |             |
|------------|-------------|
| 1. 電極版     | 3. バッテリー液の量 |
| 2. 補給口キャップ | 4. バッテリー端子  |

**重要** 入れすぎないようにしてください。  
バッテリー液があふれ出て機体に触れるとき  
は、激しい腐食を起こします。また電解液が多すぎるとバッテリーの寿命が短くなります。

8. 各セルのキャップを元通りに取り付ける。

## 古くなったバッテリーの交換

走行距離が極端に短くなったり、あるいは充電から次の充電までの時間が極端に短くなったりした場合には、バッテリーの寿命が尽きたものと考えられます。代理店に依頼してバッテリーの検査を受け、交換すべきかどうかを判断してください。バッテリーの交換は代理店が行ってくれます。ご自分で作業をされる場合には以下の手順で行ってください。

1. 荷台を上げ、キーを OFF にして抜き取る。
2. バッテリーと車体を接続している長いマイナス・ケーブル(黒)をバッテリー端子から外す(図 38)。

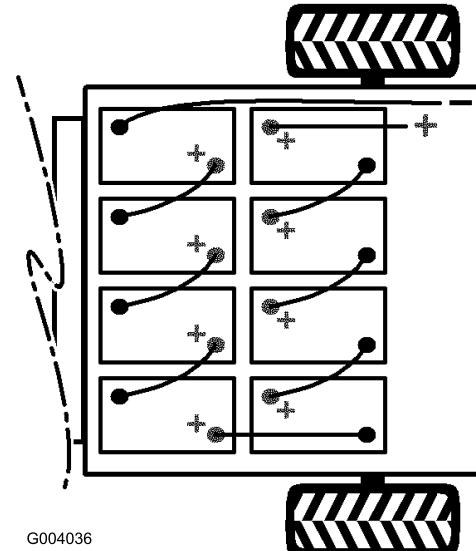


図 38

3. バッテリーと車体を接続している長いプラス・ケーブル(赤)をバッテリー端子から外す(図 38)。
4. 各バッテリーを接続しているバッテリー・ケーブルをすべて取り外す。
5. バッテリーの間にあるリテーナを取り外す。
6. バッテリーを全部取り出し、法令などに則つて適切に処分する。
7. 新しいバッテリーを搭載する。

**注** バッテリーを新しく積み込む場合には、極性に十分注意してください(図 38)。

8. バッテリー・リテーナを取り付け、各ナットを17~22 N.mにトルク締めする。
9. 図 38に示すように、先ほど外したバッテリー・ケーブルで、バッテリーを相互に接続する。
10. プラスのメイン・ケーブル(赤)でバッテリーを車両に接続する(図 38)。
11. マイナスのメイン・ケーブル(黒)でバッテリーを車両に接続する(図 38)。
12. バッテリー・ケーブル全部を 13.5~21 N.mにトルク締めする。
13. 各バッテリーの端子にToro バッテリー端子保護剤を塗布する。
14. 各バッテリーにゴムカバーがしっかりと取り付けられているのを確認する。

## バッテリーの保管

本機を格納保管する場合には、バッテリーを完全充電してください。格納保管中は常時チャージャに接続し充電しておいてください。長期に

わたって保管する場合もこのようにしておくとバッテリーを凍結から保護することができます。常時充電しないで保管する場合は、少なくとも3ヶ月に一度は充電してください。

## ヒューズの交換

全部で3本のヒューズを使用しています。荷台の下、フレームの右側にあるボックスの中に収納されています（図 39）。

始動システム	10 A
ヘッドライト	10 A
電源ソケット	10 A (最大 15 A)

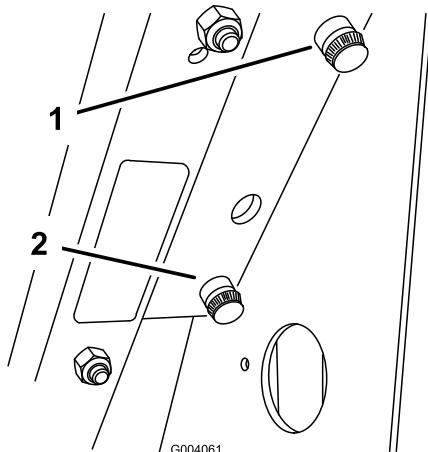


図 39

1. 車両用ヒューズ

2. アクセサリ用ヒューズ

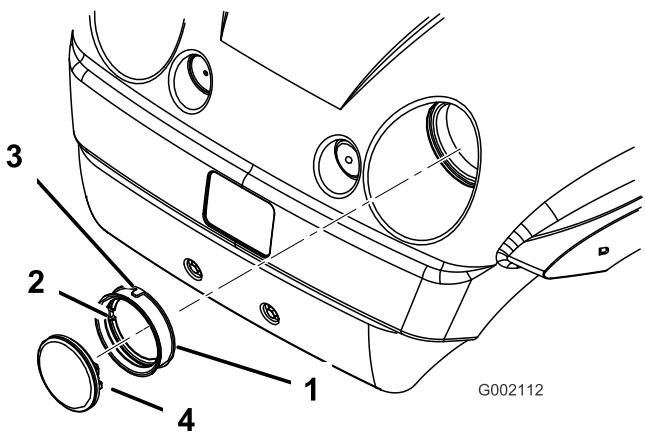


図 40

- 1. ゴム製シール
- 2. 内側ノッチ(ヘッドライトのノッチを合わせる)
- 3. 外側ノッチ(フードに合わせる)
- 4. ヘッドライト

- 5. シール内側のノッチを合わせて新しいヘッドライトにシールを取り付ける（図 40）。シールがぴったりと嵌まるようにすること。
- 6. 先ほど取り外したネジで、ヘッドライトとワイヤハーネスを接続する。
- 7. シール外側のノッチを合わせて新しいヘッドライトをフードに取り付ける。全体がぴったりと嵌まるようにすること。

**注** シールが引っかかるて入りにくい時は石鹼水を塗ると作業がしやすくなります。

## ヘッドライトの交換

仕様 : Toro #104-7312, 28 V

**注** ヘッドライトは直列に配置されているので、片方のランプが切れると両方のランプが点灯しなくなります。可能であれば、両方とも同時に交換してください。

1. 駐車ブレーキを掛け、キーをOFFにして抜き取る。
2. ダッシュボードの下に手を差し入れてヘッドライトをフードの外へ押し出す。
3. ヘッドライトとワイヤハーネスを接続しているネジを外す。
4. ヘッドライトの周囲からゴム製のシールを取り外す（図 40）。取り外したライトは破棄する。

# 走行系統の整備

## タイヤの点検

少なくとも 100 運転時間ごとにタイヤの状態を点検してください。運転中に縁石にぶつけるなどした場合、リムが破損したり、トーンが狂ったりする可能性がありますから、このような事故の後では必ず点検してください。

タイヤの取り付け状態を点検します。前輪のセンター・ボルトを 183~224 N·m、前輪および後輪のラグナットを 61~88 N·m にトルク締めしてください。

## 前サスペンションの調整

乗車高さは左右別に調整することができます。以下の条件の場合に、乗車高さが 22 ~ 24 cm となるのが適正です。

- ・ タイヤ空気圧が 83 kPa。
- ・ 前進後退を数回繰り返して A フレームをリラックスさせる。
- ・ 前輪をまっすぐ前に向け運転席に人（体重 79~102 kg）を乗せて車高を測る。

**注** 測定場所まで運転手が運転し、そのまま計測を行うと良いでしょう。

- ・ 測定は平らな床面で行い、前トングの下面から床までの高さを測る。

1. 車体前部をジャッキアップする；整備前に行う作業、28ページの「ジャッキアップ」を参照。
2. リミットボルトを外す。（図 41）。
3. A フレームのセンタリング・ボルトをゆるめる（図 41）。
4. 乗車高さ調整ボルトを外す（図 41）。

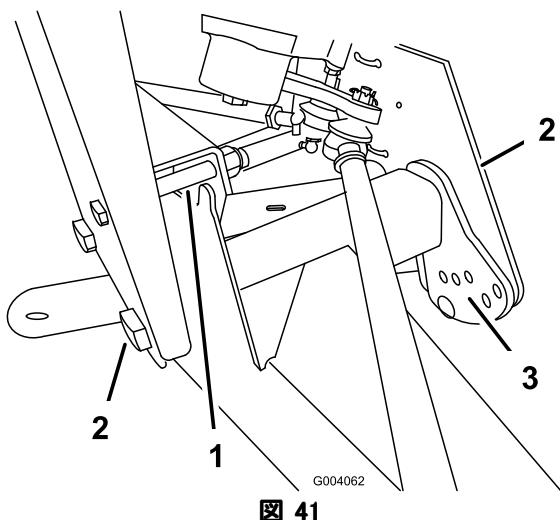


図 41

1. リミット・ボルト
2. センタリング・ボルト
3. 乗車高さ調整ボルト

5. 前 A アームを所望位置に回し（以下の注を参照）、乗車高さ調整ボルトを取り付ける（図 41）。

**注** A アームはゴム製で、一本ごとに反発率がそれぞれ異なり、製造時には各アームの反発率に合わせて調整を行っています。通常は調整ボルトを 2 番～4 番の穴に入れており（図 42）、左側（運転席側）と右側（助手席側）でボルト位置が違っていても異常ではありません。A アームが傾いて見えるようなら一つ上の穴（図 42）への入れ替え調整が必要です。穴を一つ入れ替えるごとに車輪位置で約 19 mm 高さが変わります。重量物を載せたり重いアタッチメントを取り付けたりする場合にもこの調整が必要となります。

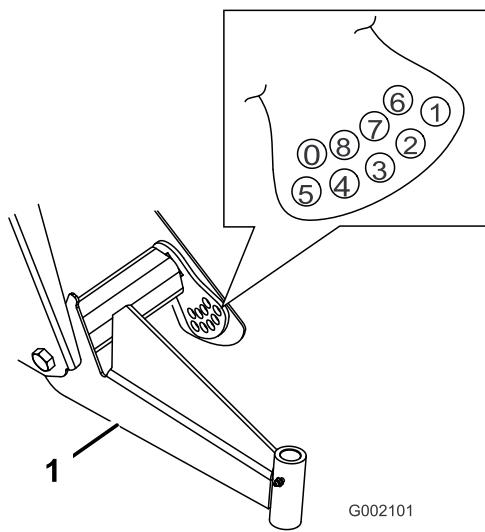


図 42

1. 左 A アーム

6. 調整ボルトを 183-224 N.mにトルク締めする。
7. リミットボルトを元通りに取り付ける(図 41)。
- 注** ボルトを取り付ける側の車輪を接地させる必要があるかもしれません。
8. センタリング・ボルトを 325-393 N.mにトルク締めする。
9. 乗車高さが適正値となっているのを確認する。

## 前輪のトーインの調整

100運転時間ごと又は1年に1回のうち速く到達したほうの時期に点検してください。

トーインの適正値は、以下の条件で 3~16 mm です。

- ・ タイヤ空気圧が 83 kPa。
- ・ トーイン測定前に乗車高さが正しい事を確認しておく；「前サスペンションを調整する」を参照。
- ・ 前進後退を数回繰り返して A フレームをリラックスさせる。
- ・ 前輪をまっすぐ前に向け運転席に入(体重 79~102 kg) を乗せてトーインを測る。

**注** 測定場所まで運転手が運転し、そのまま計測を行うと良いでしょう。

重量物を積載して使用することが多い車両ではトーインを大きめの推奨値に設定してください。重量物をほとんど積載しない車両ではトーインを小さめの推奨値に設定してください。

1. 前サスペンションが正しく調整されていることを確認する；「前サスペンションの調整」を参照。必要に応じて調整する。
2. 前輪の前と後ろで、左右のタイヤの中央線間距離を測る；計測はアクスルの高さで行う(図 43)。前輪の後ろで、アクスルの高さで測定を行うには市販または手製のトーイン測定器が必要となる。前後の計測とも同じ道具を使用し、アクスルの高さで正しく測定すること(図 43)。

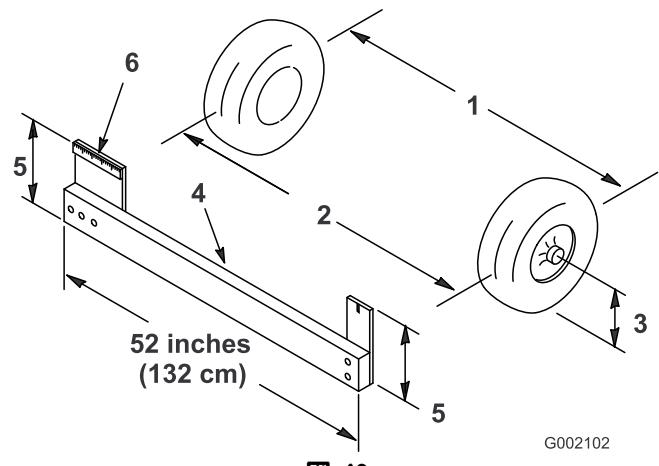


図 43

1. タイヤのセンターライン；後側
2. タイヤのセンターライン；前側
3. アクスルのセンターライン
4. 測定具
5. アクスルのセンターラインの地上高
6. 15 cm の直定規

3. 前後の測定値が適正値から外れている時には(適正値はこの項の一番最初に示されている)、タイロッド両側のジャムナットをゆるめる(図 44)。

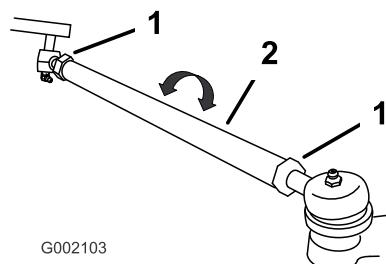


図 44

1. ジャム・ナット
2. タイロッド

4. 両方のタイ・ロッドを回して前タイヤを内向きまたは外向きに調整する。
5. 正しく調整できたら、タイ・ロッドのジャム・ナットを締める。
6. ハンドルで右旋回と左旋回操作を行って、左右一杯までハンドルが切れるかを確認する。

## トランクアクスル・オイルの量の点検

100運転時間ごとに点検してください。800運転時間ごとにトランクアクスル・オイルの交換を行います。

1. 平坦な場所で停車し、駐車ブレーキを掛け、キーをOFFにして抜き取る。

2. トランスアクスルについている点検ボルトを外す(図45)。

オイルのがボルト穴の下まであれば適正である。

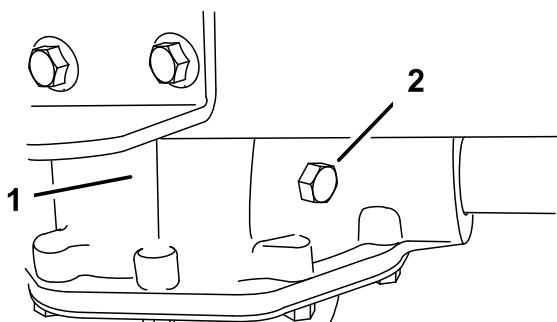


図45

G004063

1. トランスアクスル  
2. 点検用ボルト

3. オイルが不足している場合には点検穴の下まで SAE 10W30 自動車用オイルを補給する。
4. 点検ボルトを元通りに取り付け、20~27 N·m にトルク締めする。

## ブレーキの整備

### ブレーキの点検

ブレーキは極めて重要な安全装置です。他の安全装置と同様、定期的に入念に点検してください。100 運転時間ごとに以下の点検を行ってください。

- ・ ブレーキ・シューが磨耗や破損していないか点検する。ライニング(パッド)の厚みが 1.6 mm 以下となっている場合には、シューを交換する。
- ・ ブレーキ・プレートなどに磨耗や変形が発生していないか点検する。変形を発見した場合は、該当部品を交換する。
- ・ ブレーキ・オイルの量を確認する。「ブレーキ・オイル量の点検」を参照。

### ブレーキ・オイル量の点検

ブレーキ・オイル・タンクにはDOT 3ブレーキ・オイルを入れて出荷しています。初めて使用する前および 8 運転時間ごとに量を点検してください。

1. 平らな場所に駐車し、駐車ブレーキを掛け、スイッチをOFFにし、キーを抜き取る。
2. タンクを側面から見てオイルの量を確認する。最低ライン(図46)まであればよい。不足であれば、キャップの周辺をきれいに拭き、キャップを取り、最低ラインを越えるまで補給する。入れすぎないこと。

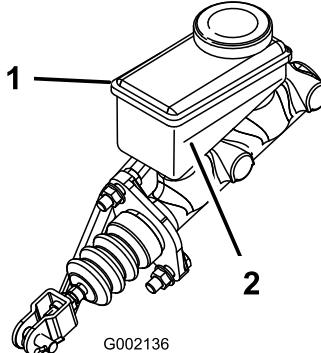


図46

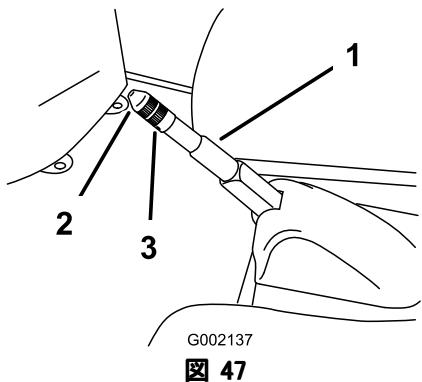
1. ブレーキ・オイル・タンク    2. 最低ライン

### 駐車ブレーキの調整

200運転時間ごとに駐車ブレーキの調整を確認してください。

1. 駐車ブレーキのゴム・カバーを外す。

2. ブレーキ・レバーに調整ノブを固定している固定ネジをゆるめる(図 47)。



1. 駐車ブレーキ・レバー      3. 固定ネジ  
2. ノブ

## 洗浄

### 洗車について

必要に応じて洗車してください。柔らかい布などを使い、水または水と洗剤で洗浄します。たわし等を使用すると車体表面のツヤがなくなる場合があります。

**重要** 圧力洗浄機での洗車は避けてください。  
電装部や潤滑部に水が浸入すると、問題が起  
こりやすくなります。また、また、コントロール  
パネル、モータ、バッテリー付近に大量の水を  
かけないようにしてください。

3. ブレーキを掛けるのに必要な力が133-156 Nm  
となるようにノブを回して調整する。
4. 固定ネジを締め、ゴム・カバーを取り付け  
る。

# 保管

1. 平らな場所に駐車し、駐車ブレーキを掛け、スイッチをOFFにし、キーを抜き取る。
2. モータ・ハウジングの外側をふくめた車両の外側全体を洗浄する。

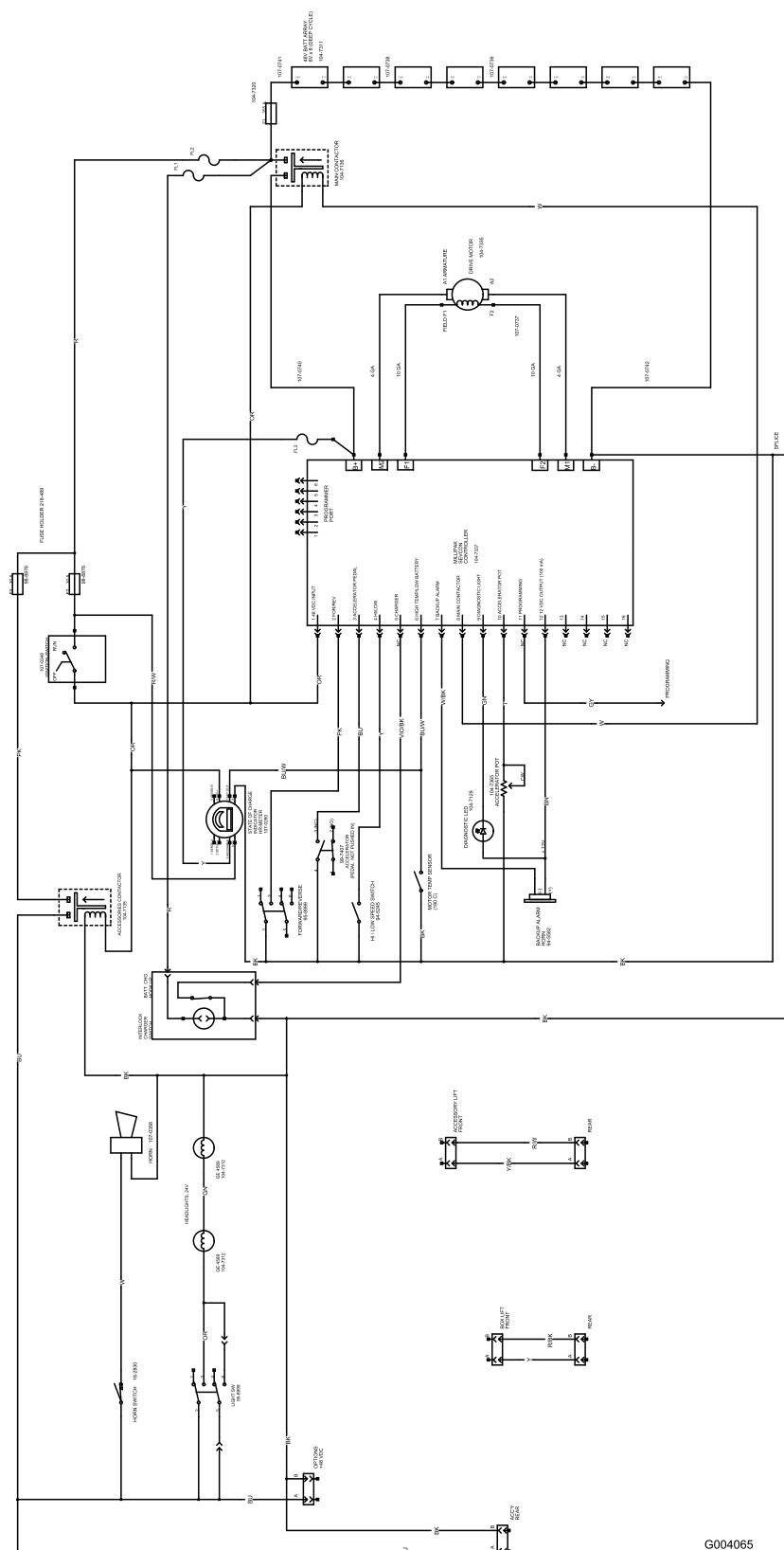
**重要** 機体は中性洗剤と水で洗うことができます。ただし高圧洗浄器は使用しないでください。高圧の水で洗浄すると電気系統やグリス部へ水が浸入する恐れがあります。また、コントロール・パネルやヘッドライド、モータ、バッテリー部に大量の水をかけないようにしてください。

3. ブレーキの点検を行う；ブレーキの整備，35ページの「ブレーキの点検」を参照。
4. グリスアップを行う；潤滑，29ページを参照。
5. タイヤ空気圧を点検する；「タイヤ空気圧を点検する」を参照。
6. 本機を格納保管する場合には、バッテリーを完全充電してください；電気系統の整備，30ページの「バッテリーの保守」を参照。格納保管中は常時チャージャに接続し充電しておいてください。長期にわたって保管する場合もこのようにしておくとバッテリーを凍結から保護することができます。常時充電しないで保管する場合は、少なくとも3ヶ月に一度は充電してください。
7. 機体各部のゆるみを点検し、必要な締め付けや交換、修理を行う。破損個所はすべて修理する。
8. 機体の塗装がはげていればタッチアップ修理をする。  
ペイントは代理店で入手することができる。
9. 汚れていない乾燥した場所で保管する。
10. 保管中はキーを抜き取り、子どもなどの手の届かない場所で保管する。
11. 機体にはカバーを掛けておく。

# 故障探究

## 車両状態表示ランプの点滅パターン

問題	考えられる原因	対策
常時ON	1. 正常に動作中	1. なし
1回点滅	1. コンピュータのプログラミングに範囲エラーがある。	1. ON/OFF キーを OFF にして数秒間待ってから、もう一度 ON にする。これで直らない場合は代理店に連絡する。
2回点滅	1. ON/OFF キーを回しながらアクセルペダルを踏んだ。	1. ON/OFF キーを OFF にし、アクセルペダルから足を離してから、もう一度 ON にする。
3回点滅	1. パワー・ブロックにショート発生(MOSFET S/C) 2. バッテリーやケーブルの接続がゆるい。	1. ON/OFF キーを OFF にして数秒間待ってから、もう一度 ON にする。これで直らない場合は代理店に連絡する。 2. ON/OFF キーを OFF にして数秒間待ってから、もう一度 ON にする。これで直らない場合は代理店に連絡する。
4回点滅	1. ライン・コンタクタが応答しない。	1. ON/OFF キーを OFF にして数秒間待ってから、もう一度 ON にする。これで直らない場合は代理店に連絡する。
5回点滅	1. チャージャのインタロックが作動中。	1. ON/OFF キーを OFF にし、車両をチャージャから外し、もう一度スイッチを ON にする。
6回点滅	1. 加速 POT の調整が狂っている。	1. 代理店に連絡する。
7回点滅	1. バッテリーの電圧が所定範囲にない。	1. 代理店に連絡してバッテリーのテストを行ってもらう。必要ならバッテリーを交換する。
8回点滅	1. コントローラが過熱している。	1. 走行は可能だが、コントローラの温度が低下するまで低速運転となる。
9回点滅	1. モータが過熱している。或いはバッテリーがほぼ完全放電している(この後、車両は省エネモードに入る)。	1. バッテリー・メータにバーが1本以上表示されている場合には、運転を停止してモータが冷えるのを待つ。バッテリー・メータにバーが1本だけ表示されている場合には直ちに充電を行う。
OFF	1. コントローラが破損している。	1. 代理店に連絡する。



電気回路図 (Rev. A)

G004065

# Toro 一般業務用機器の品質保証

2年間品質保証

## 保証条件および保証製品

Toro社およびその関連会社であるToro ワンティー社は、Toro社およびその関連会社であるToro ワンティー社は、両社の合意に基づき、Toro 社の製品（「製品」と呼びます）の材質上または製造上の欠陥に対して、2年間または1500運転時間\*のうちいずれか早く到達した時点までの品質保証を共同で実施いたします。この品質保証の対象となった場合には、弊社は無料で「製品」の修理を行います。この無償修理には、診断、作業工賃、部品代、運賃が含まれます。保証は「製品」が納品された時点から有効となります。

\*アーム・メータを装備している機器に対して適用します。

## 保証請求の手続き

保証修理が必要だと思われた場合には、「製品」を納入した弊社代理店（ディストリビュータ又はディーラー）に対して、お客様から連絡をして頂くことが必要です。

連絡先がわからなかったり、保証内容や条件について疑問がある場合には、本社に直接お問い合わせください。

Toro Commercial Products Service Department

Toro Warranty Company

8111 Lyndale Avenue South

Bloomington, MN 55420-1196

952-888-8801 or 800-982-2740

E-mail: [commercial.service@toro.com](mailto:commercial.service@toro.com)

## オーナーの責任

「製品」のオーナーは、オーナーズマニュアルに記載された整備や調整を実行する責任があります。これらの保守を怠った場合には、保証が受けられないことがあります。

## 保証の対象とならない場合

保証期間内であっても、すべての故障や不具合が保証の対象となるわけではありません。以下に挙げるものは、この保証の対象ではありません。

- Toroの純正交換部品以外の部品や弊社が認めていないアクセサリ類を搭載して使用したことが原因で発生した故障や不具合。
- 必要な整備や調整を行わなかったことが原因で生じた故障や不具合。
- 運転上の過失、無謀運転など「製品」を著しく過酷な条件で使用したことが原因で生じた故障や不具合。
- 通常の使用に伴って磨耗消耗する部品類。但しその部品に欠陥があった場合には保証の対象となります。通常の使用に伴って磨耗消耗する部品類とは、ブレード、リール、ベッドナイフ、タイン、点火プラグ、キャスタホイール、タイヤ、フィルタ、ベルト、スプレーの一部構成機器たとえばダイヤフラム、ノズル、チェック・バルブなどを言います。

## 米国とカナダ以外のお客様へ

米国またはカナダから輸出された製品の保証についてのお問い合わせは、お買いあげのToro社販売代理店（ディストリビュータまたはディーラー）へおたずねください。代理店の保証内容にご満足いただけない場合は輸入元にご相談ください。輸入元の対応をご満足頂けない場合は本社へ直接お問い合わせください。

- 外的な要因によって生じた損害。外的な要因とは、天候、格納条件、汚染、弊社が認めていない冷却液や潤滑剤、添加剤の使用などが含まれます。
- 通常の使用にともなう「汚れや傷」。通常の使用に伴う「汚れや傷」とは、運転席のシート、機体の塗装、ステッカー類、窓などに発生する汚れや傷を含みます。

## 部品

定期整備に必要な部品類（「部品」）は、その部品の交換時期が到来するまで保証されます。

この保証によって取り外された部品は弊社の所有となります。部品やアセンブリを交換するか修理するかの判断は弊社が行います。場合により、弊社は部品の交換でなく再生による修理を行います。

## その他

上記によって弊社代理店が行う無償修理が本保証のすべてとなります。

両社は、本製品の使用に伴って発生しうる間接的偶発的結果的損害、例えば代替機材に要した費用、故障中の修理関連費用や装置不使用に伴う損失などについて何らの責も負うものではありません。両社の保証責任は上記の交換または修理に限らせていただきます。その他については、排気ガス関係の保証を除き、何らの明示的な保証もお約束するものではありません。商品性や用途適性についての默示的内容についての保証も、本保証の有効期間中のみに限って適用されます。

米国内では、間接的偶発的損害にたいする免責を認めていない州があります。また默示的な保証内容に対する有効期限の設定を認めていない州があります。従って、上記の内容が当てはまらない場合があります。

この保証により、お客様は一定の法的権利を付与されますが、国または地域によっては、お客様に上記以外の法的権利が存在する場合もあります。

**エンジン関係の保証について：**米国においては環境保護局 (EPA) やカリフォルニア州法 (CARB) で定められたエンジンの排ガス規制および排ガス規制保証があり、これらは本保証とは別個に適用されます。くわしくはエンジンメーカーのマニュアルをご参照ください。上に規定した期限は、排ガス浄化システムの保証には適用されません。くわしくは、エンジンマニュアルまたはエンジンメーカーからの書類に記載されている、エンジンの排ガス浄化システムの保証についての説明をご覧下さい。